Euroopa Parlament
2024-2029

Väliskomisjon

2025/2256(INI)

12.3.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 403–762

Raporti projekt
Nacho Sánchez Amor
(PE781.407v01-00)

Komisjoni 2025. aasta aruanne Türgi kohta
(2025/2256(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 403
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. märgib, et õigusriigi põhimõtte ja õiguskindluse jätkuv murenemine mõjutab paratamatult investorite usaldust ja majandust;	18. märgib, et õigusriigi põhimõtte ja õiguskindluse jätkuv murenemine mõjutab paratamatult investorite usaldust ja majandust ***negatiivselt***;

Or. en

Muudatusettepanek 404
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. võtab teadmiseks, et Türgi valitsus avastas hiljuti Eskişehiri provintsis suured haruldaste muldmetallide varud, tänu millele võib Türgist saada oluline osaleja üleilmsel strateegilisel turul; rõhutab selle avastuse potentsiaali haruldaste muldmetallide üleilmsete tarneahelate mitmekesistamisele ja vastupanuvõimele kaasaaitamisel ning sellega kaasnevaid suuri probleeme, sealhulgas juurdepääsu täiustatud kaevandamis- ja töötlemistehnoloogiale ning vajadust tagada keskkonnakaitse ja ressursside kestliku majandamise kõrged standardid;

Or. en

Muudatusettepanek 405
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. kutsub Türgi ametivõime üles täitma Türgi rahvusvahelisi kohustusi seoses korruptsioonivastase võitlusega, eelkõige rakendama ÜRO korruptsioonivastast konventsiooni ja asjakohaseid Euroopa Nõukogu konventsioone;	19. kutsub Türgi ametivõime üles täitma Türgi rahvusvahelisi kohustusi seoses korruptsioonivastase võitlusega, eelkõige rakendama ÜRO korruptsioonivastast konventsiooni ja asjakohaseid Euroopa Nõukogu konventsioone***, ning tagama GRECO soovituste mõjusad järelmeetmed, sealhulgas võttes vastu vajalikud õigusaktid, mis on üks viisanõude kaotamise järelejäänud kriteeriumidest***; ***rõhutab vajadust parandada riigihangete usaldusväärsust, erakondade rahastamist, kohtusüsteemi, avalikku haldust ja ehitussektorit, mis on korruptsiooni suhtes endiselt eriti haavatavad; peab äärmiselt kahetsusväärseks, et ametivõimude algatatud hiljutised kõrgetasemelise korruptsiooni juhtumite uurimised on olnud suunatud üksnes opositsiooni valitud linnapeade ja omavalitsuste vastu, mis vähendab veelgi usaldust ametivõimude tegevuse tulemuslikkuse ja tegeliku tahte vastu korruptsioonivastases võitluses; nõuab tungivalt, et Türgi ametivõimud tagaksid oma korruptsioonivastastes jõupingutustes erapooletuse ja läbipaistvuse; kutsub Türgi ametivõime üles tõhustama võltsimisvastast võitlust ja taastama omandiõiguste korra rahvusvaheliste standardite kohaselt;***

Or. en

Muudatusettepanek 406
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. kutsub Türgi ametivõime üles täitma Türgi rahvusvahelisi kohustusi seoses korruptsioonivastase võitlusega, eelkõige rakendama ÜRO korruptsioonivastast konventsiooni ja asjakohaseid Euroopa Nõukogu konventsioone;	19. kutsub Türgi ametivõime üles täitma Türgi rahvusvahelisi kohustusi seoses korruptsioonivastase võitlusega, eelkõige rakendama ÜRO korruptsioonivastast konventsiooni ja asjakohaseid Euroopa Nõukogu konventsioone; ***rõhutab, et korruptsiooni mõjus ennetamine on täiendav viis majandustegevuse suurendamiseks, samal ajal kui korruptsiooni vähendamise tulemusel paraneb investeerimiskeskkond;***

Or. fi

Muudatusettepanek 407
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. ***kutsub*** Türgi ***ametivõime üles täitma*** Türgi rahvusvahelisi kohustusi seoses korruptsioonivastase võitlusega, eelkõige ***rakendama*** ÜRO korruptsioonivastast konventsiooni ja asjakohaseid Euroopa Nõukogu konventsioone;	19. ***nõuab tungivalt, et*** Türgi ***ametivõimud täidaksid*** Türgi rahvusvahelisi kohustusi seoses korruptsioonivastase võitlusega, eelkõige ***rakendaksid*** ÜRO korruptsioonivastast konventsiooni ja asjakohaseid Euroopa Nõukogu konventsioone;

Or. en

Muudatusettepanek 408
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. võtab teadmiseks hiljutised

kohtupraktika arengusuunad Ameerika Ühendriikides seoses Halk Bankası A.Ş.-iga (Halkbank), sealhulgas sanktsioonidest kõrvalehoidumise ja rahapesuskeemidega seotud menetlused; tuletab meelde, et Türgi kanti 2021. aastal tõsiste strateegiliste puuduste tõttu rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise raamistikus rahapesuvastase töökonna halli nimekirja ning eemaldati sealt 2024. aastal pärast seadusandlikke ja regulatiivseid kohandusi; rõhutab siiski, et ainuüksi seadusandlikud muudatused ei ole piisav tõend kestliku arengu kohta, kui endiselt on probleeme finantsjärelevalve, süüdistuse esitamise ja kohtuliku järelevalve mõjusa, sõltumatu ja erapooletu jõustamisega; väljendab muret usaldusväärsete teadete pärast, mis osutavad struktuursetele puudustele, poliitilisele sekkumisele ja korruptsiooniriskidele riigiga seotud finantsasutustes ja järelevalveasutustes; kutsub komisjoni üles põhjalikult hindama, mil määral korruptsioon, institutsioonilise sõltumatuse puudumine või valikulise jõustamise tavad võivad kahjustada riikliku taustaga isikute ja riigiga seotud üksuste mõjusat kontrolli, takistades seeläbi rahvusvaheliste finantsläbipaistvuse standardite järgimist; rõhutab, et tõendatav, järjepidev ja sõltumatult kontrollitav jõustamine, sealhulgas tulemuslik uurimine, süüdistuste esitamine ja sanktsioonid, peab olema ELi ja Türgi finants- ja kaubandussuhteid käsitleva arutelu eeltingimus;

Or. en

Muudatusettepanek 409
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. juhib tähelepanu sellele, et mitu tööturuga seotud kriitilist probleemi, nagu mitteametlik tööhõive, soolõhe ja sissetulekute ebavõrdsus, on endiselt lahendamata; on jätkuvalt mures kollektiivläbirääkimiste vähese katvuse ja tõsiste takistuste pärast ametiühingutesse kuulumisel erasektoris; on veendunud, et sotsiaaldialoogi mehhanismide tõhustamiseks ja tekkivate tööohutusega seotud probleemide lahendamiseks on vaja rohkem pingutada; tuletab meelde, et ametiühinguvabadus ja sotsiaaldialoog on pluralistliku ühiskonna arengu ja heaolu seisukohalt üliolulised; kutsub Türgi ametivõime üles kõrvaldama takistused, mis piiravad ametiühingutesse kuulumist ja kollektiivläbirääkimiste õigust, kasutades tulemuslikult sotsiaaldialoogi mehhanisme, ning tunnustama riigiametnike streigiõigust;

Or. en

Muudatusettepanek 410
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. taunib asjaolu, et Türgi tulemused kliimamuutuste leevendamise valdkonnas on endiselt väga kehvad, ning kutsub Ankarat üles töötama välja usaldusväärse heitkoguste vähendamise õigusraamistiku; rõhutab, et energeetika- ja loodusvarade ministeeriumi kava säilitada omamaise söetootmise ja CO_2-mahuka elektritootmise toetused aeglustab edusamme taastuvate energiaallikate kasutuselevõtul; kutsub Türgi valitsust üles – pidades silmas ka asjaolu, et Türgi võõrustab 2026. aastal

ÜRO 31. kliimakonverentsi – tegema otsust söe kasutamisest järkjärgulise loobumise kohta ja tooma oma CO_2 heite kõrgeima taseme saavutamist 2038. aastast varasemaks;

Or. en

Muudatusettepanek 411
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. tuletab meelde rahvusvaheliste partnerite väljendatud muret Venemaa maksesüsteemi Mir kasutamise pärast Türgis pärast finantssanktsioonide kehtestamist Venemaa pankade suhtes; rõhutab, et sellised arengusuunad toovad esile laiemad probleemid, mis on seotud finantskoostööga sanktsioonide alla kuuluvate Venemaa üksustega, ning kutsub Türgit üles tagama rahvusvaheliste finantsalaste kaitsemeetmete täieliku järgimise;

Or. en

Muudatusettepanek 412
Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. väljendab muret loomade heaolu pärast vedudel Türgi Vabariigist ja Türgi Vabariigi kaudu; nõuab rahvusvaheliste standardite järgimist ning ruumipuuduse

ja kuumastressi ennetamist;

Or. en

Muudatusettepanek 413
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. peab äärmiselt kahetsusväärseks, et Türgi keeldub jätkuvalt lubamast Küprose Vabariigist pärit kaupu oma turule, rikkudes sellega Ankara lepingu lisaprotokollist tulenevaid kohustusi; rõhutab, et selliste diskrimineerivate tavadega luuakse ebaausa konkurentsi tingimused, eelkõige meretranspordi, kaubanduse ja tolliprotseduuride valdkonnas, ning õõnestatakse ELi ja Türgi tollisuhete terviklikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 414
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. võtab teadmiseks Türgi 2025. aasta uue kliimaseaduse, mis jõustus 2025. aasta juulis, ja väljendab heameelt heitkogustega kauplemise süsteemi lisamise üle, kuigi tegeleda tuleb mõningate parandustega, näiteks seoses heitkoguste piirmääradega;

Or. en

Muudatusettepanek 415
Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. mõistab hukka hulkuvate koerte ja kasside väidetava tapmise ja väärkohtlemise; nõuab humaanset populatsiooni kontrolli kooskõlas rahvusvaheliste standarditega;

Or. en

Muudatusettepanek 416
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19c. kutsub ELi ja Türgi ametivõime üles süvendama ja seadma prioriteediks koostööd rohelise kokkuleppe vallas, eelkõige seoses süsiniku hinnastamisega süsiniku piirimeetme (SPIM) raames, tegelema Türgi eksportijatele avalduva mõjuga, toetama tööstuse süsinikuheite vähendamise rahastamist ja võrkude ajakohastamist ning õiglase ülemineku poliitikameetmeid;

Or. en

Muudatusettepanek 417
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19c. väljendab sügavat muret selle pärast, et hoolimata teatavatest reformidest, mis on seotud Türgi eemaldamisega rahapesuvastase töökonna hallist nimekirjast, rõhutab komisjon, et Türgi peab endiselt viima oma õigusaktid paremini kooskõlla ELi õigustiku ja rahapesuvastase töökonna soovitustega, et tugevdada veelgi oma rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise raamistikku;

Or. en

Muudatusettepanek 418
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19d. märgib, et 2025. aastal jõudis Türgi rahapesuvastase töökonna läbivaadatud standardite kohase vastastikuse hindamise viiendasse vooru; rõhutab eelkõige vajadust saavutada püsivaid tulemusi tulemuslike uurimiste, süüdistuste esitamise ja süüdimõistmiste vallas; kutsub Türgit üles viima oma rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise raamistiku täielikult kooskõlla ELi standarditega, sealhulgas seoses ülekannete jälgitavusega ja selle ennetamisega, et uusi makse- ja krüptovarakanaleid väärkasutatakse ebaseadusliku rahastamise eesmärgil;

Or. en

Muudatusettepanek 419
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19e. märgib murega, et Türgi Vabariik on taotlenud BRICS+ liikmeks saamist, kusjuures tal on praegu partneri staatus, ning ta kaalub sama tegemist Šanghai Koostööorganisatsiooni (SCO) puhul; on sügavalt mures Türgi Vabariigi võimaliku BRICSi täieliku liikmesuse põhimõttelise kokkusobimatuse pärast ELiga ühinemise protsessiga;

Or. en

Muudatusettepanek 420
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest;	20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest ***2026. aasta jaanuaris***; ***kordab, kui oluline on Türgi koostöö rändevoogude mõjusaks ja nõuetekohaseks haldamiseks; väljendab ühtlasi heameelt asjaolu üle, et alates 2011. aastast on EL andnud ligi 12,5 miljardit eurot, et aidata Türgil toetada pagulasi ja vastuvõtvaid kogukondi; märgib, et osa ELi rahalistest vahenditest on eraldatud Türgi piirikontrolli- ja tõkestamissuutlikkuse tugevdamiseks; toetab ELi rahastamise jätkuvat pakkumist pagulaste tervishoiu, hariduse, kaitse ja integreerimise jaoks Türgis; kutsub komisjoni üles tagama rahaliste vahendite eraldamisel ülima läbipaistvuse ja täpsuse ning selle, et ELi rahastatavad projektid, eelkõige need, mis on seotud väljasaatmiskeskuste ja***

piirikontrolliga, vastaksid kõigile asjakohastele inimõiguste standarditele; väljendab muret seoses usaldusväärsetest allikatest pärinevate teadetega, milles paljastatakse tõsiseid inimõiguste rikkumisi Türgis asuvates ELi rahastatavates väljasaatmiskeskustes, ning kutsub komisjoni üles algatama selle küsimuse läbipaistva ja sõltumatu läbivaatamise; kutsub Türgit üles tagama ELi ja Türgi 2016. aasta avalduse ning ELi ja Türgi tagasivõtulepingu täieliku ja mittediskrimineeriva rakendamise kõigi liikmesriikide suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 421
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest;	20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest; ***märgib, et viimastel aastatel on märkimisväärselt sagenenud Süüria-vastane retoorika ja vägivaldsed rünnakud pagulaste vastu, mida õhutavad majanduslik surve ja polariseeriv poliitiline arutelu; märgib lisaks, et teatatud on suurtest massivägivalla juhtumitest, sealhulgas 2024. aasta juunis ja juulis Kayseris toimunud rünnakutest Süüria kodude, ettevõtete ja sõidukite vastu ning sellele järgnenud vägivalla levikust teistesse linnadesse, nagu Istanbul, Konya, Hatay ja Gaziantep, samuti varasematest ulatuslikest rünnakutest Süüria elanike vastu Ankara Altındağı piirkonnas 2021. aasta augustis; märgib, et inimõiguste organisatsioonid***

on dokumenteerinud väljasaatmiskeskustes väärkohtlemise ja kuritarvitamise juhtumeid, teateid selle kohta, et pagulasi sunnitakse allkirjastama „vabatahtliku tagasipöördumise“ dokumente, ning väiteid, et piirivalvurid kasutavad ülemäärast jõudu varjupaigataotlejate vastu, kes üritavad Süüriast piiri ületada; märgib lisaks, et need arengusuunad tekitavad tõsist muret seoses pagulaste kaitse ning rahvusvaheliste inimõiguste ja pagulasõiguse järgimisega;

Or. en

Muudatusettepanek 422
Giorgos Georgiou, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***tunnustab jätkuvalt Türgit*** ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele ***peavarju pakkumise eest***;	20. ***võtab teadmiseks asjaolu, et Türgi on pakkunud peavarju*** ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele; ***kutsub ELi üles mitte jääma loorberitele puhkama ning tuginema ELi ja Türgi 2016. aasta avaldusele, mis tuleks peatada; selle asemel tuleb sisserändepoliitika muutmisel võtta aluseks tõeline solidaarsus, varjupaiga- ja rändealase rahvusvahelise õiguse aluspõhimõtete austamine kõigi suhtes, hoidudes topeltstandarditest;***

Or. en

Muudatusettepanek 423
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***tunnustab jätkuvalt Türgit*** ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju ***pakkumise eest***;	20. ***võtab teadmiseks asjaolu, et Türgi pakub turvalise kolmanda riigina*** ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju; ***märgib siiski, et probleemid püsivad seoses rände ärakasutamisega poliitilise mõjuvõimu nimel; tuletab eelkõige meelde 2020. aastal ELi välispiiridel toimunud sündmusi, kus rändajaid julgustati liikuma Kreeka piiri suunas; rõhutab, et rändealases koostöös tuleb täielikult järgida rahvusvahelise õiguse põhimõtteid ja ELi välispiiride terviklikkust;***

Or. en

Muudatusettepanek 424
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest;	20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest; ***märgib, et pärast Bashar al-Assadi režiimi langemist kiirenes vabatahtliku tagasipöördumise tempo märkimisväärselt, kusjuures 2024. aasta detsembrist kuni 2025. aasta lõpuni pöördus tagasi rohkem kui 550 000–560 000 süürlast; toetab Türgi tagasipöördumise hõlbustamise poliitikat ja julgustab ELi liikmesriike järgima Türgi eeskuju;***

Or. en

Muudatusettepanek 425
Malik Azmani, Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest;	20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest; ***märgib, et Frontexi 2025. aasta jaanuari aruannete kohaselt vähenes ebaseaduslik ränne Türgi ja ELi piiril absoluutarvudes ligikaudu veerandi võrra; rõhutab, kui olulised on Türgi jätkuvad jõupingutused ränne haldamisel tihedas koostöös ELiga;***

Or. en

Muudatusettepanek 426
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***tunnustab*** jätkuvalt ***Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele*** peavarju ***pakkumise eest***;	20. ***tunnistab, et Türgi pakub*** jätkuvalt peavarju ***suurele hulgale rändajatele***; ***rõhutab, et piirkonna kaitse peab jääma rändevoogude peamiseks lahenduseks; rõhutab siiski, et Türgi valitsus ei tohi kasutada selle vastutuse alusel rännet ära relvana, et saada Euroopa Liidult rahalisi soodustusi või poliitilisi teeneid;***

Or. en

Muudatusettepanek 427
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***tunnustab*** jätkuvalt ***Türgit*** ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju ***pakkumise eest***;	20. ***toetab*** jätkuvalt ***Türgi jõupingutusi*** ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju ***pakkumisel***; ***kinnitab veel kord, et Türgi ja ELi naabrussuhetega lähevad vastuollu mis tahes katsed kasutada rännet relvana;***

Or. en

Muudatusettepanek 428
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest;	20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest; ***rõhutab siiski, et rännet ei tohi kasutada poliitilistel eesmärkidel Euroopa Liidu ega selle liikmesriikide vastu;***

Or. en

Muudatusettepanek 429
Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest;	20. tunnustab jätkuvalt Türgit ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju pakkumise eest; ***märgib, et EL jätkab Türgile märkimisväärse rahalise toetuse andmist,***

kusjuures alates 2016. aastast on kaasatud ligikaudu 10 miljardit eurot;

Or. en

Muudatusettepanek 430
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***tunnustab jätkuvalt Türgit*** ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju ***pakkumise eest***;	20. ***märgib, et Türgi on pakkunud*** ligikaudu 2,7 miljonile pagulasele, sealhulgas 2,3 miljonile ajutise kaitse all olevale süürlasele peavarju;

Or. fi

Muudatusettepanek 431
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. on jätkuvalt sügavalt mures selle pärast, et liit peab Türgit nn turvaliseks päritoluriigiks, võttes arvesse arvukaid tõendeid tagakiusamise ja oma kodanikele tõsise kahju tekitamise kohta; rõhutab, et sellega rikutakse varjupaigamenetluse määruse artikli 61 lõiget 1, milles on sätestatud, et kolmandat riiki võidakse käsitada turvalise päritoluriigina üksnes siis, kui õigusliku olukorra, demokraatlikus süsteemis õiguse kohaldamise ja üldiste poliitiliste olude põhjal on võimalik tõendada, et riigis ei toimu tagakiusamist määruse (EL)

2024/1347 artikli 9 tähenduses ning puudub reaalne oht kannatada kõnealuse määruse artiklis 15 määratletud tõsist kahju;

Or. en

Muudatusettepanek 432
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. väljendab heameelt asjaolu üle, et Türgi ehitab Edirne provintsis oma läänepiirile Kreekaga 8,5 kilomeetri pikkust turvamüüri, et vältida ebaseaduslikku rännet ELi; märgib, et Türgi on juba ehitanud kogu oma Süüria piirile 828 km pikkuse müüri ja et sarnane lühem müür on olemas ka Iraani piiril; kutsub ELi ja selle liikmesriike võtma Türgist eeskuju, et võidelda ebaseadusliku rände ja inimeste ebaseadusliku üle piiri toimetamise vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 433
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. rõhutab, et Türgi on viimastel aastatel olnud piirkonnas märkimisväärne ebastabiilsuse allikas; rõhutab, et tema põhjendamatu sekkumine Süüria kodusõtta oli ühepoolne ja tal ei olnud ÜRO ega NATO mandaati; tuletab meelde, et Türgi, tema toetatavad

relvastatud rühmitused ja Süüria uus valitsus on võidelnud Süüria Demokraatlike Jõudude (SDF) vastu, kes on olnud ISISe vastases võitluses läänele kõige lähedasem liitlane;

Or. fi

Muudatusettepanek 434
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. märgib murega, et Iraani režiimi vastu suunatud sõjalised operatsioonid mõjutavad Türgit selle geograafilise läheduse tõttu, sealhulgas ülekanduva mõju tõttu, eelkõige seoses uue rändesurvega; rõhutab sellega seoses piirkondliku koordineerimise ja tiheda koostöö tähtsust Türgi ja teiste rahvusvaheliste partneritega;

Or. en

Muudatusettepanek 435
Arkadiusz Mularczyk

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. tunnustab Türgi toetust Ukrainale Venemaa jätkuva agressioonisõja ajal, sealhulgas sõjalise abi andmise kaudu, ning kordab, kui oluline on toetada jätkuvalt Ukraina suveräänsust, sõltumatust ja territoriaalset terviklikkust tema rahvusvaheliselt tunnustatud piirides;

Or. en

Muudatusettepanek 436
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. väljendab tõsist muret süürlastele pakutava kaitsega seotud olukorra halvenemise pärast Türgis, sealhulgas tervisekindlustuse peatamise pärast, pagulaslaagrite sulgemise pärast ilma piisavate alternatiivideta ning rahvusvaheliste valitsusväliste organisatsioonide ja ÜRO teenistuste tegevuse vähendamise pärast;

Or. en

Muudatusettepanek 437
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. väljendab sügavat pettumust katsete üle kasutada ära rändeküsimust, eelkõige Küprose Vabariigi kahjuks, ning kutsub Türgit üles rakendama ELi ja Türgi tagasivõtulepingut kõigi liikmesriikidega;

Or. en

Muudatusettepanek 438
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. mõistab hukka, et puuduvad algatused, millega takistada Türgi agressiooni Küprose Vabariigi, Kreeka, Süüria, Iraagi ja Armeenia vastu ning Türgi jätkuvaid genotsiidivastaseid tegusid 18 miljoni kurdi vastu Türgis, Süürias ja Iraagis;

Or. en

Muudatusettepanek 439
Kinga Gál

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. tunnistab Türgi keskset rolli võitluses Euroopat mõjutava ebaseadusliku ränne vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 440
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20b. rõhutab, et kuna Süüria ei ole turvaline riik, ei saa paljud Süüria pagulased lühikeses kuni keskpikas perspektiivis tagasi pöörduda ning Türgi kaitsekohustusi ei tohi tagasisaatmise kavandamise huvides tagaplaanile jätta; nõuab tungivalt, et Türgi säilitaks Süüria pagulastele vajaliku kaitseruumi,

õigusliku seisundi ja juurdepääsu teenustele, ning kutsub ELi üles toetama terviklikku lähenemisviisi, mille puhul seotakse jätkuv kaitse pagulasi vastuvõtvates riikides suurema ülesehitustoetusega Süürias, et luua tingimused ulatuslikuks kestlikuks, turvaliseks, vabatahtlikuks ja väärikaks tagasipöördumiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 441
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20b. väljendab sügavat muret Türgi jätkuva sõjalise okupatsiooni pärast Põhja-Süürias; tuletab meelde, et Türgi sõjaline sissetung Süüria territooriumile on tekitanud tõsiseid probleeme seoses rahvusvahelise õiguse austamise ning Süüria suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkusega; mõistab hukka pikaajalise sõjalise taristu ja haldusstruktuuride loomise Türgi kontrolli all olevatel okupeeritud aladel;

Or. en

Muudatusettepanek 442
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20b. mõistab Türgi agressiivse tegevuse kõige karmimalt hukka; rõhutab, et riikide suveräänsus ja territoriaalse

terviklikkuse austamine on rahvusvahelise õiguse peamised põhimõtted;

Or. fi

Muudatusettepanek 443
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20c. kutsub ELi ja liikmesriike üles säilitama ja võimaluse korral suurendama rahalist toetust humanitaar- ja kaitseruumile Türgis ning suurendama jõupingutusi abi kohalikule tasandile viimiseks ning andma rahalist ja poliitilist toetust pagulasorganisatsioonidele, Türgi kodanikuühiskonna organisatsioonidele ja pagulasorganisatsioonide juhitavatele konsortsiumidele, mis pakuvad Türgis kaitset pagulastele ja rändajatele;

Or. en

Muudatusettepanek 444
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20c. kutsub Türgit üles viima kõik oma väed Süüriast välja ning austama rahvusvahelist õigust ja Süüria suveräänsust;

Or. en

Muudatusettepanek 445
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20d. peab kahetsusväärseks, et rohkem kui kaks aastakümmet on Türgi keeldunud täielikult täitmast kohustusi, mille ta on võtnud Euroopa Liidu ees, sealhulgas seoses Küprose Vabariigiga; tuletab eelkõige meelde nõukogu 21. septembri 2005. aasta deklaratsiooni, milles selgitati, et kõigi liikmesriikide tunnustamine Türgi poolt on ühinemisprotsessi vajalik osa;

Or. en

Muudatusettepanek 446
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20d. kutsub Türgi ametivõime üles taastama päritoluriigi külastused või samaväärsed mehhanismid, mis võimaldavad teha teadlikke tagasisaatmisotsuseid, ning tagama sootundlikud tagasisaatmisprogrammid, mis töötatakse välja tõelises koostöös pagulaste ja pagulasorganisatsioonidega;

Or. en

Muudatusettepanek 447
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20e. kordab, et Türgi jätkuv keeldumine Küprose Vabariiki tunnustamast ning oma sadamate ja lennujaamade avamisest Küprose laevadele ja õhusõidukitele kujutab endast tema Euroopa Liidu ees võetud kohustuste pidevat rikkumist;

Or. en

Muudatusettepanek 448
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20f. mõistab hukka Küprose kreeklastele kuuluva kinnisvara jätkuva omastamise, müügi ja ebaseadusliku arendamise Küprose Vabariigi okupeeritud aladel; väljendab tõsist muret üha sagenevate katsete pärast sellist kinnisvara reklaamida ja kasutada; kutsub Türgit üles peatama selline tegevus ja austama seaduslike omanike omandiõigusi kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja Euroopa Inimõiguste Kohtu asjakohaste otsustega;

Or. en

Muudatusettepanek 449
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi	21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi

vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas;

vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas; ***taunib asjaolu, et Türgi rikub jätkuvalt ELi liikmesriikide, näiteks Kreeka ja Küprose Vabariigi suveräänsust ja suveräänseid õigusi, sealhulgas sinise kodumaa doktriini ja nn hallide tsoonide narratiivi edendamise kaudu ning sidudes Egeuse mere idaosas asuvate Kreeka saarte demilitariseerimise Kreeka suveräänsusega nende üle; rõhutab, et kuigi Kreeka õhuruumi rikkumised Türgi poolt on endiselt suhteliselt madalal tasemel, on nende arv võrreldes 2024. aastaga märkimisväärselt suurenenud; niisamuti on 2024. aastaga võrreldes märkimisväärselt sagenenud Kreeka territoriaalvete rikkumised ja Türgi laevade süstemaatiline ebaseaduslik kalapüük Kreeka territoriaalvetes, millega rikutakse asjaomast ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata kalapüüki käsitlevat ELi õigusraamistikku; väljendab sügavat muret selle pärast, et Türgi oli vastu Kreeka merepargi loomisele Egeuse meres täielikult Kreeka territoriaalvetes, teatas kahe merepargi loomisest, mis ulatuvad Kreeka jurisdiktsiooni alla kuuluvatele aladele, lükkas tagasi Kreeka mereala ruumilise planeerimise kava avaldamise asjakohase ELi direktiivi alusel ning esitas oma mereala ruumilise planeerimise kava, milles seadis kahtluse alla Kreeka suveräänsuse, suveräänsed õigused ja jurisdiktsiooni; peab samuti kahetsusväärseks, et Türgi kasutab jätkuvalt NAVTEXi süsteemi, et edendada põhjendamatuid poliitilisi nõudeid, mis on seotud ELi liikmesriikide suveräänsuse ja suveräänsete õigustega; väljendab sügavat muret selle pärast, et Türgi jätkab Kreeka ametlikku ähvardamist sõjaohuga (casus belli), kui viimane peaks kasutama oma seaduslikku õigust laiendada oma territoriaalvete piiri Egeuse meres kuni 12 meremiilini vastavalt ÜRO mereõiguse***

konventsiooni artiklile 3; kutsub Türgit üles austama kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust nende territoriaalmere ja õhuruumi üle ning nende suveräänseid õigusi, sealhulgas õigust uurida ja kasutada loodusvarasid kooskõlas ELi ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsioonis kajastatud mereõigusega, mis on osa ELi õigustikust; kordab oma seisukohta, et Türgi ja Liibüa vaheline vastastikuse mõistmise memorandum merealade jurisdiktsiooni piiritlemise kohta Vahemeres rikub kolmandate riikide suveräänseid õigusi, ei ole kooskõlas mereõigusega ega saa tekitada kolmandatele riikidele õiguslikke tagajärgi;

Or. en

Muudatusettepanek 450
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ***ja pingete edasist leevendamist*** Vahemere idaosas;	21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust Vahemere idaosas***, kuid peab kahetsusväärseks, et need jõupingutused ei ole toonud kaasa tõsist ega tõelist pingete leevendamist***; ***väljendab tõsist muret revisionistlike ideede, näiteks nn sinise kodumaa doktriini – millega seatakse otseselt kahtluse alla Kreeka suveräänsed õigused ja suveräänsus Egeuse merel ja Vahemere idaosas – ning nn rahvusvande lisamise pärast Türgi koolide õppekavadesse; peab kahetsusväärseks asjaolu, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide, nagu Kreeka ja Küprose Vabariigi suveräänsust ja suveräänseid õigusi; peab***

kahetsusväärseks, et sagenenud on Kreeka õhuruumi rikkumised Türgi poolt, sealhulgas relvastatud sõjaväelennukite ja droonidega; väljendab muret sõjalise kohaloleku ja ründevarustuse suurenemise pärast Kreeka saarte vastas asuval rannajoonel; taunib asjaolu, et Türgi rikkumised Kreeka territoriaalvetes sagenevad jätkuvalt; võtab teadmiseks Türgi laevade süstemaatilise Kreeka territoriaalvetes toimuva ebaseadusliku kalapüügi, millega rikutakse ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata kalapüüki käsitlevaid Euroopa õigusakte; väljendab sügavat muret selle pärast, et Türgi oli vastu Kreeka merepargi loomisele Egeuse meres täielikult Kreeka territoriaalvetes, teatas kahe merepargi loomisest, mis ulatuvad Kreeka jurisdiktsiooni alla kuuluvatele aladele, lükkas tagasi Kreeka mereala ruumilise planeerimise kava avaldamise asjakohase ELi direktiivi alusel ning esitas oma mereala ruumilise planeerimise kava, milles seadis kahtluse alla Kreeka suveräänsuse, suveräänsed õigused ja jurisdiktsiooni;

Or. en

Muudatusettepanek 451
Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***tunneb heameelt*** Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva ***dialoogi üle, mis võib edendada*** konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas;	21. ***peab kahetsusväärseks, et*** Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva ***dialoogiga ei ole edendatud*** konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas; ***peab samuti kahetsusväärseks, et hoolimata pingete osalisest leevendamisest Vahemere idaosas ja Egeuse meres, jätkab Türgi ühepoolset ebaseaduslikku***

tegevust ja agressiivset retoorikat ning vaidlustab põhjendamatult ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi, sealhulgas väljendades oma otsustavust jätkata ebaseaduslikku tegevust Vahemere idaosas ja kehtestada nn sinise kodumaa doktriin; kutsub Türgit üles austama kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust nende territoriaalmere ja õhuruumi üle ning nende suveräänseid õigusi, muu hulgas õigust uurida ja kasutada loodusvarasid kooskõlas ELi ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsiooniga, mis on osa ELi õigustikust; rõhutab, et kõigis piiride määramise kokkulepetes tuleb täielikult järgida rahvusvahelise mereõiguse konventsiooni (UNCLOS) ning need ei tohi rikkuda naaberriikide õigusi neile kuuluvates merevööndites; palub Türgil jätkuvalt näidata üles tõelist kollektiivset pühendumist majandusvööndite ja mandrilava määratlemisele Egeuse meres ja Vahemere idaosas heas usus ning kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja heanaaberlike suhete põhimõttega ning hoiduda mis tahes ühepoolsest ebaseaduslikust tegevusest või ähvardustest; ; kordab oma seisukohta, et Türgi ja Liibüa rahvusliku kokkuleppe valitsuse vaheline vastastikuse mõistmise memorandum merealade jurisdiktsiooni piiritlemise kohta Vahemeres rikub kolmandate riikide suveräänseid õigusi, ei ole kooskõlas mereõigusega ega saa tekitada kolmandatele riikidele õiguslikke tagajärgi, ning mõistab hukka kogu hiljutise tegevuse selle rakendamiseks; mõistab hukka Türgi jätkuvad katsed takistada ELi ühishuviprojekti „Great Sea Interconnector“ rakendamist ning peab kahetsusväärseks, et Türgi püsib kindlalt oma kava juures luua ebaseaduslik võrkudevaheline ühendus Küprose okupeeritud alaga; kordab ELi valmidust kasutada kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid ja valikuid, sealhulgas ELi lepingu artikli 29 ja ELi toimimise

lepingu artikli 215 kohaseid, et kaitsta enda ja oma liikmesriikide huve ning säilitada piirkondlik stabiilsus;

Or. en

Muudatusettepanek 452
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas;	21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle***, sealhulgas kõrgetasemeliste kohtumiste üle, nagu peaminister Mitsotakise ja president Erdoğani tippkohtumine 2026. aasta veebruaris***, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas; ***kordab oma suurt huvi piirkonna stabiilsuse ja julgeoleku vastu ning julgustab kõiki pooli sel dialoogi- ja koostöösuunal edasi liikuma, et lahendada kõik pooleliolevad vaidlused ja erimeelsused rahvusvahelise õiguse raamistikus; väljendab sügavat muret selle pärast, et Türgi jätkab Kreeka ametlikku ähvardamist sõjaohuga (casus belli), mis on liitlaste ja heade naabrite seas mõeldamatu; kutsub taas Türgit üles austama kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust nende territoriaalmere ja õhuruumi üle kooskõlas ELi ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsiooniga; kordab oma seisukohta, et Türgi ja Liibüa vaheline vastastikuse mõistmise memorandum merealade jurisdiktsiooni piiritlemise kohta Vahemeres rikub kolmandate riikide suveräänseid õigusi, ei ole kooskõlas mereõigusega ega saa tekitada kolmandatele riikidele õiguslikke tagajärgi;***

Or. en

Muudatusettepanek 453
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas;	21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas; ***taunib asjaolu, et Türgi rikub jätkuvalt ELi liikmesriikide, näiteks Kreeka ja Küprose Vabariigi suveräänsust ja suveräänseid õigusi, sealhulgas sinise kodumaa doktriini ja nn hallide tsoonide narratiivi edendamise kaudu ning sidudes Egeuse mere idaosas asuvate Kreeka saarte demilitariseerimise Kreeka suveräänsusega nende üle;***

Or. en

Muudatusettepanek 454
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas;	21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas; ***kordab oma seisukohta, et Türgi ja Liibüa vaheline vastastikuse mõistmise memorandum merealade jurisdiktsiooni***

piiritlemise kohta Vahemeres rikub kolmandate riikide suveräänseid õigusi, ei ole kooskõlas mereõigusega ega saa tekitada kolmandatele riikidele õiguslikke tagajärgi;

Or. en

Muudatusettepanek 455
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas;	21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas; ***rõhutab, et tõeline pingete leevendamine nõuab rahvusvahelise õiguse, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsiooni täielikku järgimist ning ELi liikmesriikide suveräänsuse ja suveräänsete õiguste austamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 456
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas;	21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas; ***rõhutab siiski, et endiselt püsivad sügavad ja***

korduvad erimeelsused, eelkõige seoses merepiiride piiritlemise, Küprose ja rahvusvahelise õiguse austamisega Vahemere idaosas;

Or. en

Muudatusettepanek 457
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***tunneb heameelt*** Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi ***üle***, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas;	21. ***võtab teadmiseks*** Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas; ***rõhutab siiski, et Türgi ähvardab Kreekat siiani casus belli ohuga, mis on endiselt vastuolus heanaaberlike suhete ja piirkondliku stabiilsusega;***

Or. en

Muudatusettepanek 458
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas;	21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas; ***rõhutab oma toetust ELi liikmesriigile Kreekale, kes seisab silmitsi Türgi mitmesuguste provokatsioonidega;***

Or. fi

Muudatusettepanek 459
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust ***ja pingete edasist leevendamist Vahemere idaosas***;	21. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, mis võib edendada konstruktiivset probleemilahendust***, mis on äärmiselt oluline olukorras, kus konflikt on laiemas piirkonnas ohtlikult eskaleerunud***;

Or. en

Muudatusettepanek 460
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. taunib asjaolu, et Türgi jätkab NAVTEXi süsteemi ärakasutamist, et edendada põhjendamatuid poliitilisi nõudeid, mis on seotud ELi liikmesriikide suveräänsuse ja suveräänsete õigustega, sealhulgas üleskutset demilitariseerida mitu Kreeka saart, vaidlustades samal ajal Kreeka suveräänsuse nende üle; mõistab hukka Türgi provokatiivse tegevuse ja ähvardused, millega rikutakse Kreeka majandusvööndit, takistades ELi ühishuviprojektiga „Great Sea Interconnector“ – mis on üks Euroopa võrgupaketi energiakiirteede algatustest – seotud uurimistoiminguid; märgib, et Türgi tugineb oma provokatsioonides, millega ta vaidlustab Kreeka majandusvööndi ja territoriaalsed

õigused, ebaseaduslikule, Türgi ja Liibüa rahvusliku kokkuleppe valitsuse merealade jurisdiktsioonide piiritlemist käsitlevale vastastikuse mõistmise 2019. aasta memorandumile; tuletab meelde, et Euroopa Ülemkogu sõnul (detsember 2019) on see tekst, millega rikutakse kolmandate riikide suveräänseid õigusi ning mis ei vasta mereõigusele ega too kolmandatele riikidele kaasa ühtegi õiguslikku tagajärge; taunib asjaolu, et Türgi on alates 1995. aastast ähvardanud Kreekat ametlikult sõjaohuga (casus belli), kui viimane kasutab oma seaduslikku õigust laiendada oma territoriaalvett kuni 12 meremiilini vastavalt ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklile 3; sellega rikub Türgi nõukogu ühise seisukoha 2008/944/ÜVJP neljandat ja viiendat kriteeriumi;

Or. en

Muudatusettepanek 461
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. tunneb heameelt Kreeka ja Türgi vahelise jätkuva dialoogi üle, sealhulgas kõrgetasemeliste kohtumiste üle, nagu peaminister Mitsotakise ja president Erdoğani tippkohtumine 2026. aasta veebruaris; kordab oma suurt huvi stabiilsuse ja julgeoleku vastu Vahemere idaosas ning julgustab Türgit alustama dialoogi Kreeka ja Küprosega, et lahendada kõik pooleliolevad vaidlused ja erimeelsused kooskõlas rahvusvahelise õigusega; väljendab sügavat muret selle pärast, et Türgi jätkab Kreeka ametlikku ähvardamist sõjaohuga (casus belli), mis on liitlaste ja heade naabrite seas

mõeldamatu; taunib asjaolu, et Türgi rikub jätkuvalt ELi liikmesriikide, näiteks Kreeka ja Küprose Vabariigi suveräänsust ja suveräänseid õigusi, sealhulgas nn sinise kodumaa doktriini edendamise kaudu; kutsub taas Türgit üles austama kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust nende territoriaalmere ja õhuruumi üle kooskõlas ELi ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsiooniga; kordab oma seisukohta, et Türgi ja Liibüa vaheline vastastikuse mõistmise memorandum merealade jurisdiktsiooni piiritlemise kohta Vahemeres rikub kolmandate riikide suveräänseid õigusi, ei ole kooskõlas mereõigusega ega saa tekitada kolmandatele riikidele õiguslikke tagajärgi, ning mõistab hukka kogu hiljutise tegevuse selle rakendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 462
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. väljendab heameelt sammude üle, mida ÜRO peasekretär on astunud laiaulatuslike läbirääkimiste taasalustamiseks konflikti lahendamiseks, sealhulgas tema isikliku Küprose erisaadiku ning Euroopa Komisjoni Küprose erisaadiku ametisse nimetamise üle; väljendab heameelt ÜRO peasekretäri egiidi all laiemas formaadis toimunud kahe mitteametliku kohtumise üle Genfis (märts 2025) ja New Yorgis (juuli 2025) ning usalduse suurendamise algatusi käsitleva kokkuleppe üle, president Christodoulidesi ja Küprose türgi kogukonna juhi Erhürmani kohtumise üle 11. detsembril 2025

Küprosel (ÜRO peasekretäri isikliku saadiku Holguini osavõtul) ning nende kokkuleppe üle, milles märgiti, et „tegelik eesmärk on lahendada Küprose probleem poliitilise võrdsusega, nagu on kirjeldatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonides“, rõhutades, kui oluline on kasutada seda hoogu, et liikuda ÜRO peasekretäri egiidi all laiemas formaadis ametlike läbirääkimiste taasalustamise suunas samast punktist, kus need 2017. aastal Crans-Montanas katkestati;

Or. en

Muudatusettepanek 463
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. kordab oma üleskutset Türgile hoiduda igasugusest provokatiivsest retoorikast ja tegevusest, austada täielikult kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust nende territoriaalmere ja õhuruumi üle ning kõiki suveräänseid õigusi, mida kasutatakse kooskõlas rahvusvahelise õiguse, ÜRO mereõiguse konventsiooni ja ELi õigustikuga, sealhulgas Küprose Vabariigi seaduslikku õigust sõlmida kahepoolseid lepinguid oma majandusvööndi kohta ning uurida ja kasutada oma seaduslikult piiritletud majandusvööndis loodusvarasid;

Or. en

Muudatusettepanek 464
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. märgib, et EL peab tegutsema kooskõlas rahvusvahelise õigusega, eelkõige seoses liidu liikmesriikide kaitsega; nõuab seetõttu Lausanne'i lepingu täielikku rakendamist; nõuab konkreetsemalt kinnisvara tagastamist Konstantinoopoli, Imvrose ja Tenedose kreeklastele ning Türgi poolt viimase 60 aasta jooksul toime pandud kohutava tagakiusamise eest hüvitise maksmist;

Or. en

Muudatusettepanek 465
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. kordab oma suurt huvi stabiilsuse ja julgeoleku vastu Vahemere idaosas; mõistab teravalt hukka ELi liikmesriikide, eelkõige Kreeka ja Küprose Vabariigi suveräänsuse ja suveräänsete õiguste jätkuva rikkumise Türgi poolt, sealhulgas revisionistliku sinise kodumaa (Mavi Vatan) doktriini edendamise ning pidevate mere- ja õhurikkumiste kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 466
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. rõhutab, et 2024. aastaga võrreldes on märkimisväärselt sagenenud Kreeka territoriaalvete rikkumised ja Türgi laevade süstemaatiline ebaseaduslik kalapüük Kreeka territoriaalvetes, millega rikutakse asjaomast ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata kalapüüki käsitlevat ELi õigusraamistikku;

Or. en

Muudatusettepanek 467
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. on mures Türgi hiljutise kirja pärast ÜRO-le, mis oli suunatud Kreeka, Küprose ja Egiptuse vastu seoses Vahemere idaosa merepiiridega;

Or. en

Muudatusettepanek 468
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21b. tuletab meelde, et kõigi ELi liikmesriikide suveräänsuse ja suveräänsete õiguste austamine, mis on lahutamatult seotud liidu kui terviku terviklikkusega, kooskõlas Euroopa ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas mereõigusega, nagu on kajastatud ÜRO mereõiguse konventsioonis, ning heanaaberlike suhete põhimõtetega, on

ühinemisprotsessi põhiosa ning ELi ja Türgi suhete jätkumise eeltingimus; kordab ELi valmidust kasutada kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid ja valikuid, sealhulgas ELi lepingu artikli 29 ja Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 215 kohaseid, et kaitsta enda ja oma liikmesriikide huve ning säilitada piirkondlik stabiilsus;

Or. en

Muudatusettepanek 469
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21b. kordab, et Türgi ja Liibüa vaheline vastastikuse mõistmise memorandum merealade jurisdiktsiooni piiritlemise kohta Vahemeres on ebaseaduslik, rikub kolmandate riikide, sealhulgas ELi liikmesriigi Kreeka suveräänseid õigusi, ei ole kooskõlas mereõigusega ega saa tekitada kolmandatele riikidele ega Euroopa Liidule õiguslikke tagajärgi;

Or. en

Muudatusettepanek 470
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21b. taunib algatuste täielikku puudumist, et maksta hüvitist Konstantinoopoli, Imvrose ja Tenedose kreeklastele, keda Türgi valitsus ja

süvariik sundis 1955. aasta septembri sündmuste ajal ja pärast seda nende esivanemate kodudest lahkuma;

Or. en

Muudatusettepanek 471
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21c. märgib, et EL peab tegutsema kooskõlas rahvusvahelise õigusega, eelkõige seoses liidu liikmesriikide kaitsega; nõuab seetõttu Lausanne'i lepingu sõnasõnalist rakendamist; nõuab eelkõige vara tagastamist Konstantinoopoli, Imvrose ja Tenedose kreeklastele ning Türgi süvariigi poolt toime pandud jõhkra tagakiusamise hüvitamist; nõuab lisaks diplomaatiliste ja sõjaliste meetmete võtmist, et võidelda Türgi armee ebaseadusliku okupeerimise vastu Küprose Vabariigi, Süüria ja Iraagi maadel;

Or. en

Muudatusettepanek 472
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21c. kutsub Türgit üles täielikult austama projektide „Great Sea Interconnector" ja „East Med Pipeline" rakendamist, mida Euroopa Liit on tunnustanud ühishuviprojektidena, ning

hoiduma igasugusest tegevusest, mis võib takistada või kahjustada selle Kreeka, Küprose ja Iisraeli elektrisüsteeme ühendava strateegilise energiataristu arendamist, millega aidatakse kaasa energiajulgeolekule ja liidu energiavarustuse mitmekesistamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 473
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21d. mõistab hukka Türgi laevade süstemaatilise ebaseadusliku kalapüügi Kreeka territoriaalvetes Egeuse merel ja Küprose Vabariigi Tillyria piirkonda ümbritsevatel merealadel;

Or. en

Muudatusettepanek 474
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21e. väljendab tõsist muret selle pärast, et Türgi jätkab Kreeka ametlikku ähvardamist sõjaohuga (casus belli), kui viimane peaks kasutama oma rahvusvahelise õiguse kohast seaduslikku õigust laiendada oma territoriaalvett kuni 12 meremiilini kooskõlas ÜRO mereõiguse konventsiooni artikliga 3; on seisukohal, et selline oht on vastuolus heanaaberlike suhete põhimõtete ja kandidaatriigi kohustustega Euroopa

Liidu ees;

Or. en

Muudatusettepanek 475
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21f. kutsub Türgit üles viivitamata tühistama Türgi Suure Rahvuskogu 1995. aastal vastu võetud casus belli otsuse ning täielikult austama kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust, suveräänseid õigusi ja jurisdiktsiooni nende territoriaalmere, õhuruumi ja merevööndite üle, sealhulgas nende õigust uurida ja kasutada loodusvarasid kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja ELi õigustikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 476
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21g. mõistab teravalt hukka Türgi presidendi Recep Tayyip Erdoğani 2025. aasta juulis toimunud ebaseadusliku visiidi Küprose Vabariigi okupeeritud osasse, mis kujutab endast Küprose Vabariigi suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse jõhkrat rikkumist; mõistab lisaks hukka tema osalemise pidustustel, millega tähistati 51 aasta möödumist Türgi sissetungist 1974. aastal ja Küprose jätkuvat okupeerimist, mis näitab sügavat lugupidamatust rahvusvahelise õiguse,

ELi liikmesriigi suveräänsuse ning Türgi sissetungi ja okupatsiooni ohvrite kannatuste suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 477
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	22. ***kordab oma üleskutset Türgile töötada oma naabruses konstruktiivse, aga mitte jõulise ega agressiivse lähenemisviisi nimel; peab kahetsusväärseks, et Türgi vaidlustab jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi; tuletab meelde, et Türgi ühinemisprotsess sõltub Kopenhaageni kriteeriumide täielikust järgimisest ja suhete normaliseerimisest kõigi ELi liikmesriikidega, sealhulgas Küprose Vabariigiga; nõuab, et austataks puhvertsooni staatust ja ÜRO rahuvalvejõudude mandaati Küprosel; nõuab tungivalt, et Türgi ja Küprose türgi juhtkond lõpetaksid ja tühistaksid kõik sellised ühepoolsed tegevused ning hoiduksid mis tahes edasisest tegevusest; nõuab osalemist ÜRO juhitavatel rahumeelsetel läbirääkimistel ja tõelisi edusamme kõnelustel Küprose kokkuleppe sõlmimiseks;*** kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;

Or. en

Muudatusettepanek 478
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab ***poliitiline*** võrdsus;	22. ***juhib tähelepanu Euroopa julgeoleku halvenemisele ja jätkuvale ebaseaduslikule okupeerimisele Küprosel; rõhutab, et selline olukord nõuab, et EL suurendaks oma kaitsevõimet ja näitaks üles suuremat valmisolekut tegutseda, et tagada ELi kodanike oodatav julgeolek; rõhutab vajadust tagada iga ELi liikmesriigi kaitse, territoriaalne terviklikkus ja suveräänsus; kutsub ELi üles esitama üheaastase ajakava Türgi vägede täielikuks väljaviimiseks Küprose Vabariigist, enne kui aktiveeritakse ELi lepingu artikli 42 lõige 7, mille eesmärk on anda Küprose Vabariigile sõjalist abi, et vabastada selle okupeeritud põhjaosa; kutsub lisaks ELi üles jätkama jõupingutusi ELi julgeoleku- ja kaitsevõime tugevdamiseks;*** kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab võrdsus;

Or. en

Muudatusettepanek 479
Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, nagu on sätestatud asjaomases ÜRO Julgeolekunõukogu 30. jaanuari 2026. aasta resolutsioonis 2815, kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja väärtustega, millel liit rajaneb, ning kutsub Türgit üles loobuma vastuvõetamatust ettepanekust kahe riigi lahenduse kohta Küprosel, pöörduma tagasi kokkulepitud ÜRO raamistiku juurde ja julgustama Küprose türgi kogukonna juhti osalema ÜRO juhitud protsessis, milles EL osaleb aktiivselt***;

Or. en

Muudatusettepanek 480
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	22. ***peab kahetsusväärseks, et Küprose probleem on endiselt lahendamata, ning kordab oma üleskutset, et Türgi pühenduks tervikliku lahenduse saavutamisele ja aitaks sellele kaasa kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu asjakohaste resolutsioonidega; nõuab tungivalt, et läbirääkimisi Küprose taasühendamise üle alustataks ÜRO peasekretäri egiidi all uuesti ja võimalikult kiiresti;*** kinnitab veel kord

jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus ***ning mis on kooskõlas asjakohaste ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide, rahvusvahelise õiguse, ELi õigustiku ja liidu aluspõhimõtetega***; ***kutsub Türgit ja sellele alluvat Küprose türgi juhtkonda üles loobuma vastuvõetamatust ettepanekust kahe riigi kooseksisteerimisel põhineva lahenduse kohta Küprosel ning naasma lahenduse kokkulepitud aluse ja ÜRO raamistiku juurde; mõistab teravalt hukka kõik Türgi jõupingutused tõsta separatistliku ebaseadusliku üksuse staatust okupeeritud Küprosel, sealhulgas Turgi Riikide Organisatsiooni raames, ning kutsub kõiki riike üles austama Küprose Vabariigi suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust ning kooskõlas asjakohaste ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega mitte tunnustama eespool nimetatud separatistlikku üksust rahvusvaheliselt, mitte seda hõlbustama ega sellele mingil moel kaasa aitama; pooldab ja toetab Küprose Vabariigi presidendi ettepanekuid, mille eesmärk on lõpetada lahenduse leidmise protsessi ummikseis, ning rõhutab, kui oluline on see, et EL osaleks aktiivselt ÜRO juhitava protsessi kõigi etappide toetamises, kasutades selleks kõiki tema käsutuses olevaid asjakohaseid vahendeid; kutsub lisaks Türgit üles viima oma väed Küproselt välja ja hoiduma mis tahes ühepoolsetest sammudest, mis süvendaksid saare püsivat jagunemist, ning meetmetest, mis muudaksid ebaseaduslike asunduste poliitika kaudu demograafilist tasakaalu; mõistab teravalt hukka Türgi jätkuvad jõupingutused Varosha „avamiseks“ ja asustamiseks**

inimestega, kes ei ole piirkonna elanikud, rikkudes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone; kutsub Türgit üles lõpetama oma ebaseaduslikku tegevust ja andma Varosha piirkonna ÜRO ajutise halduse all üle selle seaduslikele elanikele, nagu on nõutud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonides 550 (1984) ja 789 (1992); mõistab teravalt hukka püüdlused muuta Varosha tumeturismi atraktsiooniks, millega kujutatakse tragöödiat sensatsioonilisena, solvates seaduslike elanike väärikust ja õigusi; on seisukohal, et selline ebaseaduslik tegevus õõnestab vastastikust usaldust ja seega väljavaadet taasalustada kõnelusi Küprose probleemile tervikliku lahenduse leidmiseks, ning palub Türgil need meetmed tühistada ja hoiduda mis tahes muudest ühepoolsetest ja ebaseaduslikest meetmetest, mis võiksid saarel lisapingeid tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 481
Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis ***põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval*** föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab ***poliitiline*** võrdsus;	22. ***nõuab, et igal aastal, mil Türgi ei täida nõudeid, võetaks järk-järgult rohkem meetmeid, et survestada Türgit viima oma vägesid Küprose saarelt välja ja lõpetama poliitikat, millega muudetakse saare demograafilist tasakaalu;*** kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis ***võib põhineda*** föderatsioonil, millel on üks

	rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab võrdsus***, kui Küprose Vabariigi kodanikud otsustavad nii***;

Or. en

Muudatusettepanek 482
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, nagu on sätestatud asjaomases ÜRO Julgeolekunõukogu 30. jaanuari 2026. aasta resolutsioonis 2815, kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja väärtustega, millel liit rajaneb, ning kutsub Türgit üles loobuma vastuvõetamatust ettepanekust kahe riigi lahenduse kohta Küprosel, pöörduma tagasi kokkulepitud ÜRO raamistiku juurde ja julgustama Küprose türgi kogukonna juhti osalema ÜRO juhitud protsessis;***

Or. en

Muudatusettepanek 483
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, nagu on ette nähtud ÜRO Julgeolekunõukogu asjakohastes resolutsioonides, kokkulepitud lähenemisvaldkondades ja ÜRO peasekretäri raamistikus, samuti kooskõlas rahvusvahelise õiguse ning liidu aluspõhimõtete ja -väärtustega***;

Or. en

Muudatusettepanek 484
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus; ***väljendab heameelt hiljutise arengu üle, mis annab märku poliitilisest valmisolekust taaselustada ÜRO vahendatud seiskunud kõnelused Küprose ühendamiseks, ning kutsub ELi üles kasutama võimalust ja kasutama kõiki oma diplomaatilisi kanaleid, et toetada läbirääkimiste taasalustamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 485
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO ***raamistikus*** kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis ***põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***;	22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO ***põhikirja alusel*** kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis ***toob kaasa saare vabastamise ja okupeeritud alade taasintegreerimise Küprose Vabariigi tegeliku kontrolli alla ilma territoriaalsete, usuliste, rassiliste, etniliste või muude eristusteta, järgides täielikult rahvusvahelist ja Euroopa õigust, ning Türgi okupatsioonivägede ja asunike täieliku väljaviimise***;

Or. en

Muudatusettepanek 486
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks	22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks

suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***, nagu on ette nähtud ÜRO Julgeolekunõukogu asjakohastes resolutsioonides, kooskõlas rahvusvahelise õiguse ning liidu aluspõhimõtete ja -väärtustega, kokkulepitud lähenemisvaldkondade ja ÜRO peasekretäri raamistikuga***;

Or. en

Muudatusettepanek 487
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;	22. ***kordab oma tugevat toetust sisuliste läbirääkimiste taasalustamisele Küprose probleemi terviklikuks lahendamiseks ning julgustab kõiki asjaosalisi suurendama sellesuunalisi jõupingutusi;*** kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;

Or. en

Muudatusettepanek 488
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. ***kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta***, et ***ainus lahendus*** Küprose ***probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***;	22. ***nõuab tungivalt***, et ***Türgi lõpetaks oma sõjalise kohaloleku ELi liikmesriigi*** Küprose ***Vabariigi põhjaosas***;

Or. fr

Muudatusettepanek 489
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, ***mis põhineb kahest kogukonnast*** ja ***kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***;	22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, ***millega nõutakse Türgi okupatsioonivägede väljaviimist*** ja ***mille aluseks on Küprose Vabariigi täielik suveräänne kontroll kogu territooriumi üle***;

Or. fi

Muudatusettepanek 490
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ***ÜRO raamistikus*** kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, ***mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***;	22. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, ***mille eesmärk ei ole õigustada Türgi Küprose Vabariigi vastu suunatud ebaseadusliku sissetungi tulemusi ega Küprose territooriumist 37 % ebaseaduslikku okupeerimist***;

Or. en

Muudatusettepanek 491
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kinnitab veel kord jõuliselt ***oma seisukohta***, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik***,*** elujõuline ***ja demokraatlik*** lahendus***, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus***;	22. kinnitab veel kord jõuliselt, et ainus ***vastuvõetav*** lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik ***ja*** elujõuline lahendus; ***mõistab ühemõtteliselt hukka igasuguse tegevuse, mis kahjustab Küprose Vabariigi kui ELi liikmesriigi suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust;***

Or. en

Muudatusettepanek 492
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

22a. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus Küprose probleemile on ÜRO raamistikus kokku lepitav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus, nagu on ette nähtud ÜRO Julgeolekunõukogu asjakohastes resolutsioonides, kokkulepitud lähenemisvaldkondades ja ÜRO peasekretäri raamistikus, samuti kooskõlas rahvusvahelise õiguse ning liidu aluspõhimõtete ja -väärtustega; mõistab teravalt hukka Türgi katsed uuendada Küprose okupeeritud alal separatistliku üksuse staatust, sealhulgas Turgi Riikide Organisatsiooni ja Islami Koostöö Organisatsiooni kaudu, ning kutsub kõiki riike üles austama Küprose suveräänsust kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega 541 ja 550; nõuab tungivalt, et läbirääkimisi Küprose taasühendamise üle jätkataks ÜRO peasekretäri egiidi all võimalikult kiiresti samast punktist, kus need 2017. aastal Crans-Montanas katkestati; kutsub Türgit üles loobuma vastuvõetamatust ettepanekust kahe riigi kooseksisteerimisel põhineva lahenduse kohta Küprosel ning naasma lahenduse kokkulepitud aluse ja ÜRO raamistiku juurde; kutsub lisaks Türgit üles viima oma väed Küproselt välja ja hoiduma mis tahes ühepoolsetest sammudest, mis süvendaksid saare püsivat jagunemist, ning meetmetest, mis muudaksid demograafilist tasakaalu;

Or. en

Muudatusettepanek 493
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero

fraktsiooni The Left nimel
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. väljendab heameelt Küprose türgi kogukonna uue juhi toetuse üle läbirääkimiste taasalustamisele sealt, kust need 2017. aastal Crans-Montanas katkestati, ning peab kahe juhi 11. detsembri 2026. aasta ühisavaldust positiivseks sammuks; kutsub kõiki pooli üles kasutama seda arengut, et kindlustada uus lootus läbirääkimiste pidamiseks konkreetsetel tingimustel kokkuleppe üle; väljendab suurt heameelt mõlema kogukonna juhtide vaheliste otseste kohtumiste taasalustamise üle ja kokkuleppe üle täiendavate usaldust suurendavate meetmete kohta, mis on positiivne ja asjakohane samm, ning julgustab neid nende rakendamisel edasi liikuma; toetab kindlalt mõlema poole vaheliste kontaktide jätkamist ÜRO peasekretäri egiidi all ja tema isikliku Küprose erisaadiku María Ángela Holguín Cuéllari tööd; kutsub ELi ja tema liikmesriike üles kindlalt toetama selle dialoogi jätkamist ja olema valmis toetama mis tahes vajalikul viisil selle protsessi võimalikku edu; julgustab kõiki pooli kasutama seda arengut läbirääkimiste taasalustamiseks ja mitte jätma seda võimalust kasutamata; väljendab heameelt selle üle, et Euroopa Komisjon nimetas Johannes Hahni ELi Küprose erisaadikuks, ning nõuab, et EL kasutaks oma diplomaatilist mõju tulemuslikult sellele protsessile kaasaaitamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 494

Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. väljendab heameelt äsja valitud Küprose türgi kogukonna juhi seisukoha üle ja uue lootuse üle soodsa keskkonna loomiseks, et taasalustada kokkuleppeläbirääkimisi; väljendab suurt heameelt mõlema kogukonna juhtide vaheliste mitteametlike kohtumiste taasalustamise üle ja kokkuleppe üle täiendavate usaldust suurendavate meetmete kohta, mis on positiivne ja asjakohane samm; toetab kindlalt mõlema poole vaheliste kontaktide jätkamist ÜRO peasekretäri egiidi all ja tema isikliku Küprose erisaadiku María Ángela Holguín Cuéllari tööd; kutsub ELi ja tema liikmesriike üles kindlalt toetama selle dialoogi jätkamist ja olema valmis toetama mis tahes vajalikul viisil selle protsessi võimalikku edu; julgustab kõiki pooli kasutama seda arengut läbirääkimiste taasalustamiseks ja mitte jätma seda võimalust kasutamata;

Or. en

Muudatusettepanek 495
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. mõistab teravalt hukka Türgi jätkuva ühepoolse tegevuse ja ebaseadusliku režiimi Küprose Vabariigi okupeeritud aladel seoses Varosha tarastatud alaga; tuletab meelde Euroopa Parlamendi 8. juuli 2021. aasta resolutsiooni olukorra kohta Varoshas,

	milles mõisteti hukka piirkonna osaline taasavamine; kordab, et kõik katsed Varoshat taasavada või asustada on vastuolus rahvusvahelise õiguse ja ÜRO Julgeolekunõukogu asjaomaste resolutsioonidega, eelkõige resolutsioonidega 550 (1984) ja 789 (1992); kutsub Türgit üles neid meetmeid viivitamata tühistama ja tagastama suletud Famagusta selle seaduslikele elanikele;

Or. en

Muudatusettepanek 496
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
-	***22a. kutsub Türgit üles austama puhvertsooni staatust ja ÜRO rahuvalvejõudude mandaati Küprosel; nõuab tungivalt, et Türgi lõpetaks ja tühistaks puhvertsoonis ja selle läheduses kogu ühepoolse tegevuse ja rikkumised ning hoiduks edasistest sellistest tegevustest ja provokatsioonidest; kordab oma üleskutset Türgile rakendada konkreetseid meetmeid demilitariseerimiseks Türgi vägede relvarahu piiril ja kaugemal Küprosel, et vähendada pingeid ja aidata luua soodne keskkond ÜRO juhitavate läbirääkimiste taasalustamiseks; kutsub Türgit üles tõmbuma tagasi Stroviliast ja hõlbustama Pyla leppe täielikku rakendamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 497
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. kinnitab veel kord, et Küprose Vabariik on Küprose saarel ainus seaduslik võim, ning lükkab kindlalt tagasi Türgi seisukoha, mille kohaselt pooldatakse „kahte õigusliku staatusega riigiüksust“; rõhutab, et EL ja rahvusvaheline üldsus tunnustavad ainult Küprose Vabariiki; on seisukohal, et Türgi ja Küprose türgi isehakanud administratsiooni vahelised kokkulepped mandrilava määratlemise ja ressursside ühise kasutamise kohta kujutavad endast rahvusvahelise avaliku õiguse rikkumist;

Or. en

Muudatusettepanek 498
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. mõistab teravalt hukka Türgi pingutused separatistliku üksuse staatuse parandamiseks okupeeritud Küprosel, sealhulgas Islami Koostöö Organisatsiooni ja Turgi Riikide Organisatsiooni kaudu, ning kutsub kõiki riike üles austama Küprose Vabariigi kui saare ainukese seadusliku ja tunnustatud valitsuse suveräänsust, sõltumatust ja territoriaalset terviklikkust ning mitte tunnustama, hõlbustama ega mingil viisil abistama ebaseaduslikku separatistlikku üksust;

Or. en

Muudatusettepanek 499
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. väljendab sügavat muret selle pärast, et Türgi oli vastu Kreeka merepargi loomisele Egeuse meres täielikult Kreeka territoriaalvetes, teatas kahe merepargi loomisest, mis ulatuvad Kreeka jurisdiktsiooni alla kuuluvatele aladele, lükkas tagasi Kreeka mereala ruumilise planeerimise kava avaldamise asjakohase ELi direktiivi alusel ning esitas oma mereala ruumilise planeerimise kava, milles seadis kahtluse alla Kreeka suveräänsuse, suveräänsed õigused ja jurisdiktsiooni;

Or. en

Muudatusettepanek 500
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. kinnitab veel kord jõuliselt oma seisukohta, et ainus lahendus kurdi probleemile on ÜRO raamistikus pakutav õiglane, terviklik, elujõuline ja demokraatlik lahendus, mis põhineb kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneval föderatsioonil, millel on üks rahvusvaheline juriidiline isik, üks suveräänsus ja üks kodakondsus ning mida iseloomustab poliitiline võrdsus;

Or. en

Muudatusettepanek 501
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. mõistab teravalt hukka Türgi vägede sissetungi Küprosele 1974. aastal ja saare põhjaosa okupeerimise sellest ajast alates; nõuab tungivalt, et Türgi valitsus võtaks oma väed viivitamata tagasi ja tunnustaks Küprose Vabariigi täielikku suveräänsust kogu saarel;

Or. fr

Muudatusettepanek 502
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. mõistab teravalt hukka antisemitismi ja Armeenia-vastase meeleolu esilekerkimise Türgis ning tugeva vaenuretoorika Iisraeli riigi vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 503
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. kordab oma üleskutset Türgile anda Küprose türgi kogukonnale vajalik tegutsemisruum, et nad saaksid toimida vastavalt oma rollile saare seadusliku

kogukonnana, mis on Küprose Vabariigi põhiseadusega tagatud õigus; kordab oma üleskutset komisjonile suurendada jõupingutusi Küprose türgi kogukonnaga suhtlemisel, et hõlbustada Küprose probleemi lahendamist ning tuletada neile meelde, et selle koht on Euroopa Liidus; nõuab, et kõik asjaosalised näitaksid üles julgemat lähenemisviisi kogukondade ühendamisele; rõhutab, et pärast Küprose probleemi terviklikku lahendamist tuleb ELi õigustikku rakendada kogu saarel; on endiselt mures väljendus- ja meediavabaduse piirangute pärast, sealhulgas Küprose türgi inimõiguste aktivistide ja eelkõige ajakirjanike vastu suunatud vägivalla või vägivallaähvarduste pärast; võtab teadmiseks Küprose teadmata kadunud isikutega tegeleva komitee (CMP) märkimisväärse töö ja nõuab Türgi sõjaväelt paremat juurdepääsu okupeeritud militaartsoonidele, juurdepääsu sõjaväearhiividele ja teavet säilmete ümberpaigutamise kohta endistest matmispaikadest uutesse;

Or. en

Muudatusettepanek 504
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. võtab teadmiseks Küprose türgi kogukonna uue juhi erineva seisukoha, kutsub teda üles tegema konstruktiivset koostööd, et jõuda ÜROs kokku lepitud raamistikus lahenduseni olenemata Türgi seisukohtadest; väljendab heameelt uue lootuse üle kokkuleppeläbirääkimiste pidamiseks ja mõlema kogukonna juhtide vaheliste otseste kohtumiste

taasalustamise üle ning kokkuleppe üle täiendavate usaldust suurendavate meetmete kohta, mis on positiivne ja asjakohane samm; toetab kindlalt mõlema poole vaheliste kontaktide jätkamist ÜRO peasekretäri egiidi all ja tema isikliku Küprose erisaadiku María Ángela Holguín Cuéllari tööd; kutsub ELi ja tema liikmesriike üles kindlalt toetama selle dialoogi jätkamist ja olema valmis toetama mis tahes vajalikul viisil selle protsessi võimalikku edu; kutsub Türgit üles tegema koostööd ELi Küprose erisaadikuga; julgustab kõiki pooli kasutama seda arengut läbirääkimiste taasalustamiseks ja mitte jätma seda võimalust kasutamata;

Or. en

Muudatusettepanek 505
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. võtab murega teadmiseks Küprose okupatsiooni uue juhi Tufan Erhürmani avaldused, milles märgitakse, et ta peab läbirääkimisi ja osaleb poliitilises tegevuses tihedas koostöös Türgi valitsusega; tuletab meelde tema avalikke märkusi, et ükski Küprose türgi kogukonna juht ei ole pidanud läbirääkimisi ilma Ankaraga kooskõlastamata; rõhutab, et sellised avaldused toovad esile Türgi otsustava kontrolli poliitilise protsessi üle Küprose Vabariigi okupeeritud aladel; võtab sügava murega teadmiseks tema korduvad avaldused, milles ta esitleb Küprose „poliitilise võrdsuse“ kontseptsiooni, mis tähendab saare kahe eraldiseisva asutajariigi suveräänset võrdsust, ja nõuab ühiseid otsustusmehhanisme

sellistes küsimustes nagu merevööndid, süsivesinikud, energia ja julgeolek; rõhutab, et sellised seisukohad võivad kahjustada Küprose Vabariigi suveräänsust ja on vastuolus Küprose probleemi demokraatliku lahendamisega;

Or. en

Muudatusettepanek 506
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. taunib Türgi ametlikku seisukohta kahe riigi kooseksisteerimisel põhineva lahenduse kohta Küprosel ning kordab oma üleskutset sellest loobumiseks ning lahenduse kokkulepitud aluse ja ÜRO raamistiku juurde naasmiseks; nõuab tungivalt, et läbirääkimisi Küprose taasühendamise üle jätkataks ÜRO peasekretäri egiidi all võimalikult kiiresti samast punktist, kus need 2017. aastal Crans-Montanas katkestati; peab kahetsusväärseks, et vaatamata korduvatele üleskutsetele konstruktiivse lähenemisviisi kasutamiseks, et hõlbustada Küprose taasühendamise väljavaateid, jätkab Türgi oma ebaseaduslikke katseid toetada separatismi, sealhulgas Turgi Riikide Organisatsiooni kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 507
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. avaldab kahetsust, et puuduvad algatused selliste Küprose kodanike nagu Titina Loizidou toetamiseks, kelle Türgi okupatsiooniarmee Küprose Vabariigi okupeeritud territooriumilt välja saatis ja kelle väiteid on kohtus korduvalt ja õigustatult kinnitatud;

Or. en

Muudatusettepanek 508
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. kordab oma üleskutset Türgile austada kogu maailmas õigeusu kristlaste oikumeenilise patriarhaadi rolli ning tunnustada selle juriidilise isiku staatust ja oikumeenilise patriarhi vaimulikutiitli avalikku kasutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 509
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
-	***22b. võtab teadmiseks Küprosel teadmata kadunud isikutega tegeleva komitee (CMP) märkimisväärse töö ja***

kutsub Türgit üles andma CMP-le piiramatu juurdepääsu kõigile aladele ja kogu tema tööks vajalikule teabele, sealhulgas sõjaväearhiividest pärit ja säilmete ümberpaigutamist käsitlevale teabele; kutsub Türgit üles andma aru endiselt teadmata kadunud isikute saatuse kohta; nõuab lisaks CMP jätkuvat ELi-poolset rahastamist ja selle rahastamise suurendamist, võttes arvesse ka uut mitmeaastast finantsraamistikku; on jätkuvalt sügavalt mures haridus- ja usupiirangute ja -takistuste pärast, millega puutuvad kokku okupeeritud aladel enklaavides elavad Küprose kreeklased; kutsub Türgit üles täielikult rakendama Euroopa Inimõiguste Kohtu otsuseid Küprose kohta ning austama Küprose kodanike õigusi, mis on tagatud Euroopa inimõiguste konventsiooni ja ELi põhiõiguste hartaga, sealhulgas omandiõigust, austades usu-, arvamus- ja väljendusvabadust ning õigust kultuuripärandile juurde pääseda ja seda nautida, ning lõpetama kultuuri- ja usupärandi tahtliku hävitamise; mõistab hukka Türgi korduvad katsed hirmutada ja vaigistada Küprose türklastest ajakirjanikke, ametiühingutegelasi, inimõiguste kaitsjaid ja Küprose türgi kogukonna edumeelseid kodanikke, rikkudes seeläbi nende õigust arvamus- ja väljendusvabadusele; mõistab teravalt hukka Küprose kreeklaste ebaseadusliku ja poliitiliselt motiveeritud kinnipidamise Türgi sõjaväe poolt, sealhulgas hiljutised inimröövid puhvertsoonis;

Or. en

Muudatusettepanek 510
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. kutsub Türgit üles viima oma väed Küproselt välja ja hoiduma mis tahes ühepoolsetest sammudest, mis ohustaksid Küprose suveräänsust, ning igasugusest tegevusest, mis muudaks saare demograafilist tasakaalu;

Or. en

Muudatusettepanek 511
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. peab kahetsusväärseks, et Türgi kasutab jätkuvalt NAVTEXi süsteemi, et edendada põhjendamatuid poliitilisi nõudeid, mis on seotud ELi liikmesriikide suveräänsuse ja suveräänsete õigustega;

Or. en

Muudatusettepanek 512
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22c. nõuab tungivalt, et Türgi hoiduks mis tahes ühepoolsetest sammudest, mis süvendaksid Küprose püsivat jagunemist, ning meetmetest, mis muudaksid demograafilist tasakaalu; kutsub Türgit üles austama puhvertsooni staatust ja ÜRO Küprose rahuvalvejõudude

	(UNFICYP) mandaati ning tühistama puhvertsoonis ja selle läheduses kogu ühepoolse tegevuse ja rikkumised ning hoiduma edasisest seda laadi tegevusest ja provokatsioonidest; mõistab hukka Varosha jätkuva „avamise“ Türgi poolt üldsusele, kuna see muudab negatiivselt kohapealset olukorda, õõnestab vastastikust usaldust ja mõjutab negatiivselt Küprose probleemi tervikliku lahenduse üle peetavate otseste kõneluste jätkamise väljavaateid; kutsub Türgit üles lõpetama oma ebaseaduslikku tegevust, millega rikutakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone 550(1984) ja 789(1992) Varosha kohta, milles kutsutakse Türgit üles andma Varosha piirkond ÜRO ajutise halduse all üle selle seaduslikele elanikele, ning tõmbuma tagasi Stroviliast ja hõlbustama Pyla leppe täielikku rakendamist;
	Or. en

Muudatusettepanek 513
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
-	***22c. kutsub Türgit üles peatama oma Küprose kreeklaste kinnisvara müümise ja ekspluateerimise väljakuulutatud agressiivse poliitika okupeeritud aladel, mille eesmärk on tekitada pöördumatuid tagajärgi kohapeal ja eirata täielikult Euroopa Inimõiguste Kohtu otsust selles küsimuses; peab äärmiselt kahetsusväärseks Euroopa kodanike aktiivset osalemist Türgi ja selle allasutuste loodud ebaseaduslikus ja petturlikus majandusahelas; on samuti äärmiselt mures selle pärast, et see poliitika on meediakajastuste kohaselt***

lahutamatult seotud sanktsioonidest kõrvalehoidmise ja rahapesuga; rõhutab, et igasugune sallivus üksikisikute või ettevõtete suhtes, kes mis tahes viisil hõlbustavad Küprose kreeklaste kinnisvara müüki või kasutamist Küprose territooriumil, rikub otseselt rahvusvahelist avalikku õigust ja Euroopa Liidu õigust; palub, et Euroopa Komisjon ja liikmesriigid toetaksid aktiivselt Küprose Vabariigi pingutusi selle jõhkra inimõiguste rikkumise kaotamiseks ning nende isikute kohtu ette toomiseks, kes kasutavad Küprose kodanike vara;

Or. en

Muudatusettepanek 514
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22c. kutsub Türgit üles austama puhvertsooni staatust ja ÜRO rahuvalvejõudude mandaati Küprosel; nõuab tungivalt, et Türgi ja Küprose türgi juhtkond tühistaksid igasugused ühepoolsed meetmed, rikkumised ja provokatsioonid puhvertsooni staatuse vastu ning hoiduksid neist; tuletab meelde Varosha olulist staatust, mõistab hukka kõik Türgi ühepoolsed meetmed, mis on vastuolus ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega, kordab oma nõudmist need viivitamata tühistada ning kutsub Türgit üles järgima kõiki ÜRO Julgeolekunõukogu asjakohaseid resolutsioone, tõmbuma tagasi Stroviliast ja hõlbustama ÜRO 2023. aasta Pyla leppe täielikku rakendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 515
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22d. võtab teadmiseks teadmata Küprose kadunud isikutega tegeleva komitee (CMP) märkimisväärse töö ja nõuab Türgi sõjaväelt paremat juurdepääsu okupeeritud militaartsoonidele, juurdepääsu sõjaväearhiividele ja teavet säilmete ümberpaigutamise kohta endistest matmispaikadest uutesse; mõistab hukka Türgi korduvad katsed hirmutada ja vaigistada Küprose türklastest ajakirjanikke, ametiühingutegelasi, inimõiguste kaitsjaid ja Küprose türgi kogukonna edumeelseid kodanikke, rikkudes seeläbi nende õigust arvamus- ja väljendusvabadusele; kutsub Türgit üles peatama väljakuulutatud ebaseadusliku poliitika, mille kohaselt müüakse ja kasutatakse Küprose kreeklaste kinnisvara ning mille eesmärk on luua uusi pöördumatuid faktilisi asjaolusid ja täiendavad takistusi kinnisvaraküsimuse lahendamiseks tervikliku lahenduse kontekstis;

Or. en

Muudatusettepanek 516
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22d. võtab teadmiseks teadmata

kadunud isikutega tegeleva komitee (CMP) olulise töö ja kutsub Türgit üles suurendama oma jõupingutusi, tehes CMPga koostööd ning võimaldades juurdepääsu oma sõjaväearhiivide asjakohasele teabele ja takistamatut juurdepääsu kõigile Küprose sõjaväepiirkondadele, võtma konkreetseid meetmeid teadaolevate matmispaikade kaitsmiseks ning säilmete edasise ümberpaigutamise ja matmispaikade häirimise vältimiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 517
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
-	***22d. kordab oma üleskutset Türgile järgida 21. septembril 2005 välja antud ELi deklaratsiooni ning täita oma kohustust rakendada täielikult ja mittediskrimineerivalt Euroopa Ühenduse ja Türgi vahelise assotsieerimislepingu lisaprotokolli kõikide liikmesriikide, kaasa arvatud Küprose Vabariigi suhtes; kahetseb, et Türgi ei ole seni saavutanud edu oma suhete normaliseerimises Küprose Vabariigiga; kordab, et liiduga ühinemiseks, aga ka tolliliidus ning igas ELi ja Türgi vahelises lepingus osalemiseks on vaja kõiki liikmesriike tunnustada, ning nõuab edusammude tegemist ilma edasiste viivitusteta; rõhutab, et Türgi enda konstruktiivne osalemine ELi ja Türgi vahelistes suhetes, sealhulgas seoses Küprose konflikti lahendamise läbirääkimiste taasalustamisega ja selles edusammude tegemisega ÜROs kokkulepitud raamistiku kohaselt, on Türgiga eri valdkondades tehtava koostöö***

edendamiseks endiselt hädavajalik; rõhutab asjaolu, et koostöö kõigi ELi liikmesriikidega, sealhulgas Küprose Vabariigiga, on endiselt väga oluline; peab kahetsusväärseks Türgi jätkuvat keeldumist järgida rahvusvahelist tsiviillennundusõigust ning luua suhtluskanal Türgi ja Küprose Vabariigi lennujuhtimiskeskuste vahel, mille puudumine kätkeb endas reaalseid ohutusriske ja ohte Euroopa reisijatele, nagu on kindlaks teinud Euroopa Lennundusohutusamet ja rahvusvaheline lennukipilootide liitude keskliit; on seisukohal, et see võiks olla valdkond, kus Türgi võiks tõendada oma pühendumust usaldust suurendavatele meetmetele, ning kutsub Türgit üles koostööd tegema ja täielikult ELi lennundusõigust rakendama;

Or. en

Muudatusettepanek 518
Michalis Hadjipantela, Loucas Fourlas, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22d. avaldab kahetsust, et puuduvad algatused selliste Küprose kodanike nagu Titina Loizidou toetamiseks, kelle Türgi okupatsiooniarmee Küprose Vabariigi okupeeritud territooriumilt välja saatis ja kelle väiteid on kohtus korduvalt ja õigustatult kinnitatud;

Or. en

Muudatusettepanek 519
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 22 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22d. mõistab hukka asjaolu, et Türgi on jätkuvalt Venemaa kapitali ja turistide värav maailma; tuletab meelde, et Türgi on endiselt vaid üks kahest Euroopa paigast, mis võimaldab siiani lennuühendust Venemaaga;

Or. en

Muudatusettepanek 520
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22e. peab kahetsusväärseks, et Türgi on 20 aasta jooksul keeldunud täitmast ELi ees võetud kohustusi, sealhulgas Küprose suhtes, mis nähti ette 2005. aasta oktoobri läbirääkimisraamistikus; rõhutab, et ühinemisprotsessi üks vajalik osa on kõigi liikmesriikide poolne tunnustus; kordab oma üleskutset Türgile täita oma kohustus rakendada täielikult ja mittediskrimineerivalt Ankara lepingu lisaprotokoll kõikide liikmesriikide, kaasa arvatud Küprose Vabariigi suhtes; kutsub Türgit üles tagama kõigi küproslaste inimõiguste ja poliitiliste õiguste täieliku austamise ning Euroopa Liidu aluspõhimõtete ja ELi õigustiku järgimise;

Or. en

Muudatusettepanek 521

Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22e. on jätkuvalt sügavalt mures Küprose okupeeritud aladel enklaavis elavate Küprose kreeklaste olukorra pärast Türgi kehtestatud rangete piirangute ja surve tõttu, mis takistab nende usu-, haridus-, arvamus- ja väljendusvabadust ning juurdepääsu kultuuripärandile ja arstiabile;

Or. en

Muudatusettepanek 522
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22f. kutsub Türgit üles peatama Küprose kreeklaste kinnisvara omastamine Küprose okupeeritud aladel – selle poliitika eesmärk on tekitada kohapeal pöördumatut mõju ning sellega eiratakse täielikult Euroopa inimõiguste konventsiooni norme ja Euroopa Inimõiguste Kohtu vastavaid otsuseid;

Or. en

Muudatusettepanek 523
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	22g. peab kahetsusväärseks, et Türgi on keeldunud täitmast ELi ees võetud kohustusi, sealhulgas Küprose suhtes, mis nähti ette 2005. aasta oktoobri läbirääkimisraamistikus; rõhutab, et ühinemisprotsessi üks vajalik osa on kõigi liikmesriikide poolne tunnustus; kordab oma üleskutset Türgile täita oma kohustus rakendada täielikult ja mittediskrimineerivalt Ankara lepingu lisaprotokoll kõikide liikmesriikide, kaasa arvatud Küprose Vabariigi suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 524
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 525
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ***ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas***;	23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda***, ning peab seetõttu kahetsusväärseks***

asjaolu, et Türgi keeldub järgimast ELi Venemaa-vastaseid piiravaid meetmeid seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu*; *tuletab meelde, et Türgi lubab teravas vastuolus teiste ELi ja NATO liitlastega jätkuvalt Venemaa sõja- ja tsiviillennukitel kasutada oma õhuruumi; peab kahetsusväärseks Türgi ametivõimude otsust soetada Venemaa raketisüsteem S-400;

Or. en

Muudatusettepanek 526
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ***ülemaailmsetes*** julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas;	23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ***piirkondlikes*** julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas; ***kinnitab sellega seoses taas Türgi strateegilist ja geopoliitilist tähtsust, sealhulgas NATO liitlasena, ning tema kasvavat kohalolekut, mõju ja rolli vahendajana rahvusvahelise julgeoleku jaoks kriitilise tähtsusega ja ELile strateegilist huvi pakkuvates valdkondades, nagu Musta mere piirkond, sealhulgas Ukraina, Lõuna-Kaukaasia ja Lähis-Ida;***

Or. en

Muudatusettepanek 527
Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, ***kui oluline on tugevdada*** ELi ja Türgi ***koostööd*** ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas;	23. rõhutab, ***et*** ELi ja Türgi ***koostöö tugevdamine*** ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas***, peab põhinema rangetel tingimustel, sealhulgas liidu ja tema liikmesriikide julgeoleku- ja kaitsehuvide ning rahvusvahelise õiguse austamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 528
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas;	23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas; ***tunnistab Türgi strateegilist tähtsust NATO liitlasena, kes asub Euroopa ja Lähis-Ida ristteel, ning rõhutab, kui oluline on ELi ja Türgi tõhustatud koostöö kaitse, julgeoleku ja piirkondliku stabiilsuse valdkonnas Lähis-Ida üha ebakindlamas julgeolekukeskkonnas;***

Or. en

Muudatusettepanek 529
Mika Aaltola

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas;	23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas; ***märgib murega, et Türgi ei tegutse piisavalt, et takistada Venemaad ELi sanktsioonidest kõrvale hoidmast;***

Or. en

Muudatusettepanek 530
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, kui oluline on ***tugevdada*** ELi ja Türgi ***koostööd ülemaailmsetes*** julgeolekuküsimustes***, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas***;	23. rõhutab, kui oluline on ELi ja Türgi ***koostöö*** julgeolekuküsimustes;

Or. en

Muudatusettepanek 531
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes***, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas***;	23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes;

Or. en

Muudatusettepanek 532
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ***ja võimalikke muutusi USA välispoliitikas***;	23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda;

Or. fi

Muudatusettepanek 533
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja ***võimalikke*** muutusi USA välispoliitikas;	23. rõhutab, kui oluline on tugevdada ELi ja Türgi koostööd ülemaailmsetes julgeolekuküsimustes, pidades eelkõige silmas muutuvat geopoliitilist olukorda ja ***ohtlikke*** muutusi USA välispoliitikas;

Or. en

Muudatusettepanek 534
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

23a. väljendab heameelt sammude üle, mida ÜRO peasekretär on astunud laiaulatuslike läbirääkimiste taasalustamiseks konflikti lahendamiseks, sealhulgas tema isikliku Küprose erisaadiku ning Euroopa Komisjoni Küprose erisaadiku ametisse nimetamise üle; väljendab heameelt kahe ÜRO peasekretäri egiidi all Genfis (märts 2025) ja New Yorgis (juuli 2025) toimunud laiemas formaadis mitteametliku kohtumise ning usalduse suurendamise algatusi käsitleva kokkuleppe üle, president Christodoulidesi ja Küprose türgi kogukonna juhi Erhürmani kohtumise üle 11. detsembril 2025 Küprosel (ÜRO peasekretäri isikliku saadiku Holguini osavõtul) ning nende kokkuleppe üle, milles märgiti, et „tegelik eesmärk on lahendada Küprose probleem poliitilise võrdsusega, nagu on kirjeldatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonides“; rõhutab, kui oluline on kasutada seda hoogu, et liikuda ÜRO peasekretäri egiidi all ametlike läbirääkimiste taasalustamise suunas seoses kahest kogukonnast ja kahest tsoonist koosneva föderatsiooniga samast punktist, kus need 2017. aastal Crans-Montanas katkestati;

Or. en

Muudatusettepanek 535
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. mõistab hukka Türgi sõjalised operatsioonid kurdi vägede vastu Süürias ja Iraagis, eelkõige nende rühmituste vastu, millel on olnud otsustav roll rahvusvahelises võitluses terroriorganisatsiooni ISIS vastu;

rõhutab, et Süüria demokraatlikud jõud valvavad praegu kinnipidamiskeskusi ja laagreid, kus viibib tuhandeid ISISe võitlejaid ja liikmeid; hoiatab, et nende jõudude igasugune destabiliseerimine võib kaasa tuua piirkondliku julgeoleku tõsise halvenemise ja soodustada terroriorganisatsiooni taaselavnemist; tuletab meelde, et nende kinnipeetavate üle järelevalve korraldamine mõjutab otseselt ka Euroopa demokraatlike riikide julgeolekut, ning kutsub Türgit üles ilmutama vaoshoitust, austama rahvusvahelist humanitaarõigust ja seadma kurdi küsimusele poliitiliste lahenduste leidmise esmatähtsale kohale;

Or. fr

Muudatusettepanek 536
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. väljendab sügavat muret president Recep Tayyip Erdoğani ja president Vladimir Putini jätkuva tiheda poliitilise koostöö pärast, hoolimata Venemaa jätkuvast agressioonisõjast Ukraina vastu; rõhutab, et jätkuv strateegiline koostöö Venemaa ja Türgi vahel võib õõnestada Venemaa agressioonile antava rahvusvahelise vastuse ühtsust; võtab murega teadmiseks Euroopa ja rahvusvaheliste ametiasutuste uurimised ja järelevalvetegevuse seoses sanktsioonidest kõrvalehoidmisega Venemaa energiatoodete ja muude kaupade reekspordiga kolmandate riikide, sealhulgas Türgi kaudu; rõhutab, et sellise tegevusega õõnestatakse ELi sanktsioonirežiimi, mis võeti vastu vastusena Venemaa agressioonile

Ukraina vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 537
Andrey Kovatchev, Miriam Lexmann, Rasa Juknevičienė

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. soovitab tungivalt teha edusamme maismaapiiripunktide avamisel ning Türgi ja Armeenia suhete täielikul normaliseerimisel; väljendab heameelt kahe riigi vahelise dialoogi üle piiri täielikuks avamiseks ning diplomaatilise, eri- ja teenistuspassi kasutajate viisamenetluste hiljutise lihtsustamise üle alates 1. jaanuarist 2026; kutsub mõlemat riiki üles jätkama tööd parema ühendatuse nimel, et hõlbustada maaühendust Euroopa ja Aasia vahel, edendada ajaloolist leppimist, paremat ärikliimat ja tugevamaid inimestevahelisi kontakte;

Or. en

Muudatusettepanek 538
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. märgib, et Türgi on kujunenud juhtivaks rahvusvaheliseks vahendajaks, kes kasutab oma välispoliitikat piirkondlike konfliktide vahendamiseks ja dialoogi hõlbustamiseks; väljendab sellega seoses heameelt selle üle, et Türgi on võtnud endale Venemaa-Ukraina sõjas

peamise vahendaja rolli, säilitades tugevad sidemed mõlema poolega; märgib, et need vahenduspüüdlused, mis on ajendatud soovist piirkondliku stabiilsuse järele ja majandushuvidest, on viinud 2022. aasta Musta mere teraviljaalgatuse vahendamise ja läbirääkimisteni vangide vahetuste üle;

Or. en

Muudatusettepanek 539
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. väljendab sügavat muret Türgi ja Süüria rahvusarmee liidu sõjalise agressiooni jätkumise pärast Süüria kirdeosas, sealhulgas surmavate rünnakute pärast tsiviilisikute vastu ja tsiviiltaristu purustamise pärast, mis põhjustab uusi ümberasumisi ja raskendab veelgi rahumeelset üleminekut; mõistab hukka Türgi ebaseaduslikud sõjalised sissetungid Süüria piirkondadesse ja nende okupeerimise ning nõuab tungivalt, et Türgi austaks Süüria territoriaalset terviklikkust ja järgiks rahvusvahelist humanitaarõigust;

Or. en

Muudatusettepanek 540
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. väljendab sügavat muret selle

pärast, et Türgi jätkab Kreeka ametlikku ähvardamist sõjaohuga (casus belli), kui viimane peaks kasutama oma seaduslikku õigust laiendada oma territoriaalvete piiri Egeuse meres kuni 12 meremiilini vastavalt ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklile 3;

Or. en

Muudatusettepanek 541
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
-	***23a. märgib murega, et Türgi on taotlenud BRICS+ liikmeks saamist, kusjuures tal on praegu partneri staatus, ning ta kaalub sama tegemist Šanghai Koostööorganisatsiooni (SCO) puhul; väljendab tõsist muret Türgi võimaliku BRIC-riikide täieliku liikmesuse põhimõttelise kokkusobimatuse pärast ELiga ühinemise protsessiga; märgib samuti, et Türgi jätkas võimaluste otsimist sidemete tugevdamiseks Hiinaga mitmesuguste algatuste kaudu (algatus „Üks vöönd, üks tee“, keskkoridor jne);***

Or. en

Muudatusettepanek 542
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. rõhutab Türgi strateegilist ja geopoliitilist tähtsust laiemas piirkondlikus kontekstis pakiliste

piirkondlike probleemide lahendamisel, sealhulgas Musta mere piirkonna stabiilsuse, rände haldamise, terrorismivastase võitluse ja energiajulgeoleku valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 543
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. märgib Türgi strateegilist ja geopoliitilist tähtsust ning võtab teadmiseks tema suureneva poliitilise, majandusliku ja sõjalise kohaloleku ning mõju rahvusvahelise julgeoleku seisukohast kriitilise tähtsusega valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 544
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. märgib, et Türgi välispoliitikat kujundatakse üha enam piirkondliku võimupositsiooni loogika alusel, mida sageli kirjeldatakse uusosmanlikuna;

Or. en

Muudatusettepanek 545

Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. kutsub Türgit üles austama kõigi ELi liikmesriikide suveräänsust nende territoriaalmere ja õhuruumi üle ning nende suveräänseid õigusi, sealhulgas õigust uurida ja kasutada loodusvarasid kooskõlas ELi ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsioonis kajastatud mereõigusega, mis on osa ELi õigustikust;

Or. en

Muudatusettepanek 546
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. võtab teadmiseks Türgi ametivõimude kasvava läänevastase seisukoha; väljendab muret selle võimaliku mõju pärast ELi huvidele Lääne-Balkanil, Musta mere piirkonnas, Lõuna-Kaukaasias, Vahemere piirkonnas ja Lähis-Idas, kuid on jätkuvalt valmis uurima võimalusi julgeolekukoostöö parandamiseks kõigis neis valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 547
Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. väljendab muret Türgi jätkuva energiakoostöö pärast Venemaaga, sealhulgas Akkuyu tuumaelektrijaama ehitamise pärast Venemaa riigiettevõtte Rosatomi poolt; rõhutab, et selline kokkulepe tekitab pikaajalist strateegilist energiasõltuvust ning tekitab muret seoses energiajulgeoleku ja geopoliitilise mõjuga;

Or. en

Muudatusettepanek 548
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
-	***23b. kinnitab taas oma 15. aprilli 2015. aasta resolutsioonis väljendatud üleskutset ja julgustab uuesti Türgit tunnistama Armeenia genotsiidi, et aidata kaasa tõelisele leppimisele Türgi ja Armeenia rahvaste vahel; kutsub Türgit sellega seoses üles hoiduma Armeenia-vastasest propagandast ja vaenukõnest ning täielikult järgima oma kohustust kaitsta Armeenia ja teiste rahvaste kultuuripärandit; hoiatab Türgit, et ta hoiduks Bakuu agressiivse käitumise õhutamisest ning osalemisest mis tahes võimalikus sõjalises avantürismis, mida Alijevi režiim Armeenia vastu läbi viib; soovitab tungivalt Türgil jätkata Armeeniaga suhete normaliseerimist ja avaldada Aserbaidžaanile survet sama tegemiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 549

Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. kutsub Türgit üles hoiduma igasugusest sõjalisest tegevusest Süüria kirde- ja loodeosas, eelkõige kurdi enamusega piirkondades; kutsub Türgi valitsust üles tegema Süüria ametivõimudega konstruktiivset koostööd ning aitama tagada Süürias mitmekesise ja kaasava poliitilise struktuuri õitsengu;

Or. en

Muudatusettepanek 550
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. peab kahetsusväärseks, et Türgi ei ole astunud samme Venemaa-vastaste ELi sanktsioonide järgimiseks ja on kaasosaline Venemaa sanktsioonidest kõrvalehoidmises; väljendab samal ajal heameelt selle üle, et Türgi korraldab läbirääkimisi Ukraina ja Venemaa vahel, investeerib Ukraina ülesehitusprojektidesse ja annab Ukrainale sõjalist toetust;

Or. en

Muudatusettepanek 551
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. rõhutab, et Türgi mõju laienemine liidu laiema naabruse teatavates piirkondades, eelkõige Aafrikas, humanitaar-, usu-, majandus- ja julgeolekuvahendite kombineerimise kaudu võib tekitada lahknevusi Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide strateegiliste huvidega;

Or. en

Muudatusettepanek 552
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23c. kordab oma muret Türgi tiheda koostöö pärast Venemaaga suurte tuumaelektrijaamade, sealhulgas Akkuyu tuumaelektrijaama arendamisel, mis peaks hakkama toimima 2026. aastal ning mis kuulub Venemaa riiklikule aatomienergiaettevõttele Rosatom, kes hakkab seda käitama; märgib, et tuumajaama ehitamise ajal on juba toimunud mitmeid õnnetusi, tulekahjusid ja plahvatusi; hoiatab, et ohutussüsteemide rikke või maavärina mõju kujutab endast suurt ohtu, millel on piirkonnale vältimatult katastroofilised tagajärjed; väljendab muret Türgi kasvava sõltuvuse pärast Venemaa energiast ja rõhutab energiaministri Alparslan Bayraktari märkusi, mille kohaselt Türgi sõltub täielikult Venemaa riigile kuuluvast Rosatomist uraani puhul, mille toel hakkab töötama tema esimene tuumajaam; kutsub Türgi valitsust üles peatama Akkuyu tuumaelektrijaama ehitusplaanid; peab kahetsusväärseks teateid plaanidest

ehitada Türki veel välisomandis olevaid tuumaelektrijaamu, sealhulgas Musta mere põhjaosas Sinopis ja loodeosas Traakias;

Or. en

Muudatusettepanek 553
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23c. peab kahetsusväärseks Türgi jätkuvat kaasamispoliitikat Venemaa suhtes, tema sõltuvust Venemaa energiavarustusest; asjaolu, et Türgi ei järgi ELi Venemaa-vastaseid sanktsioone, ei toeta nende rakendamist ega piira Venemaa riigi kontrolli all olevate meediaväljaannete tegevust Venemaa Ukraina-vastase agressioonisõja kontekstis; tunnustab Türgi jõupingutusi Venemaa ja Ukraina vaheliste kõneluste hõlbustamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 554
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23c. rõhutab, et pragmaatilist koostööd Türgiga julgeoleku- ja kaitsevaldkonnas saab tugevdada, kui see teenib vastastikuseid strateegilisi huve; kordab siiski, et edusammud ELi liikmesuse suunas on endiselt rangelt tulemuspõhised ning sõltuvad

Kopenhaageni kriteeriumide, eelkõige demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste täielikust järgimisest ning nendega seoses ei saa teha tehingupõhiseid kompromisse;

Or. en

Muudatusettepanek 555
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23c. on sügavalt mures Türgi ja Venemaa vahel peetavate arutelude pärast piirkondliku gaasikaubanduse keskuse loomise üle Türgis, mis võiks võimaldada Venemaa gaasi ümbersuunamist rahvusvahelistele turgudele alternatiivse kaubamärgi all; rõhutab, et sellised algatused õõnestavad Euroopa jõupingutusi sõltuvuse vähendamiseks Venemaa energiast;

Or. en

Muudatusettepanek 556
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23c. kordab oma seisukohta, et Türgi ja Liibüa vaheline vastastikuse mõistmise memorandum merealade jurisdiktsiooni piiritlemise kohta Vahemeres rikub kolmandate riikide suveräänseid õigusi, ei ole kooskõlas mereõigusega ega saa tekitada kolmandatele riikidele õiguslikke tagajärgi;

Or. en

Muudatusettepanek 557
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23d. väljendab sügavat muret Türgi kõrgemate ametnike korduvate vaenu õhutavate avalduste, sealhulgas president Recep Tayyip Erdoğani avalduste pärast, mis aitavad kaasa antisemitismi ja vihkamise levikule, ning Iisraeli Riigi vastu suunatud ähvarduste pärast; rõhutab, et selline retoorika võib veelgi destabiliseerida niigi habrast piirkondlikku keskkonda ning õõnestab jõupingutusi, mille eesmärk on pingete leevendamine ja diplomaatiline tegevus Lähis-Idas; kutsub Türgit üles sellist retoorikat lõpetama ning viima oma tegevuse kooskõlla rahvusvaheliste jõupingutustega antisemitismi ja usulise vihkamise kõigi vormide vastu võitlemisel;

Or. en

Muudatusettepanek 558
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23d. väljendab sügavat muret selle pärast, et Türgi jätkab Kreeka ametlikku ähvardamist sõjaohuga (casus belli), kui viimane peaks kasutama oma seaduslikku õigust laiendada oma territoriaalvete piiri Egeuse meres kuni 12 meremiilini vastavalt ÜRO mereõiguse konventsiooni

artiklile 3; kutsub Türgit üles lõpetama kõik Kreeka vastu suunatud ähvardused ja hirmutavad meetmed ning järgima taas täielikult ÜRO mereõiguse konventsiooni (UNCLOS);

Or. en

Muudatusettepanek 559
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23d. väljendab pärast vastasseisuperioodi heameelt Türgi hiljutiste sammude üle suhete normaliseerimiseks mitme riigiga, näiteks Armeeniaga; julgustab Türgit säilitama seda positiivset suundumust ja avama oma maismaapiiri Armeeniaga; rõhutab, et selline samm toob tõenäoliselt märkimisväärset kasu suhete normaliseerimisele, piiriülestele inimestevahelistele kontaktidele ja piirkondlikule majandusarengule;

Or. en

Muudatusettepanek 560
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23f. kutsub Türgi Vabariiki üles täielikult täitma Euroopa Inimõiguste Kohtu 10. mai 2001. aasta otsust, võttes kõik tulemuslikud meetmed, et lahendada Küprosel kadunud isikutega seotud

	humanitaarprobleem, mida kahjuks ei ole 50 aastat pärast sissetungi ikka veel lahendatud; kordab oma üleskutset Türgile seoses kadunud isikute klastriga esitada kogu vajalik teave oma sõjaväearhiividest ning tagada piiramatu juurdepääs tunnistajatele tema sõjalise kontrolli all olevates piirkondades asuvatesse matmispaikadesse;

Or. en

Muudatusettepanek 561
Arkadiusz Mularczyk

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 562
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %); ***märgib siiski, et see***

näitaja, mis põhineb mehaanilisel statistikal komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avalduste ning sanktsioone käsitlevate nõukogu otsuste järgimise kohta, ei pruugi täielikult hõlmata kõiki välis- ja julgeolekukoostöös osalemise ja dialoogi tasandeid; väljendab sellega seoses heameelt hiljuti sagenenud dialoogide üle ELiga ning aktiivse osalemise ja olulise panuse üle ÜJKP raames toimuvatesse ELi kriisiohjemissioonidesse ja -operatsioonidesse; on veendunud, et praeguses geopoliitilises olukorras on oluline uurida võimalusi koostööks Türgiga ELi praeguse ja tulevase julgeoleku- ja kaitsepoliitika, näiteks SAFE-rahastamisvahendi raames; nõuab siiski tungivalt, et Türgi ametivõimud tegeleksid kiiresti ÜVJP äärmiselt madala kooskõlastamise tasemega ning kõrvaldaksid muud peamised takistused partnerite ja liitlaste vahelise vajaliku usalduse tagamisel, nagu ühe ELi liikmesriigi casus belli'ga ähvardamine või Venemaa valmistatud õhukaitsesüsteemi S-400 säilitamine;

Or. en

Muudatusettepanek 563
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %); ***kutsub Türgit üles astuma märkimisväärseid samme, et viia oma***

tegevus kooskõlla ELi ÜVJPga, sealhulgas seoses sanktsioonide ja nendest kõrvalehoidmisega; rõhutab, et ELi sanktsioonidest kõrvalehoidmine õõnestab tema ühiseid jõupingutusi; kordab, et kuna Türgi rikub Egeuse merel ja Vahemere idaosas jätkuvalt ELi liikmesriikide suveräänseid õigusi, sealhulgas õigust uurida ja kasutada loodusvarasid kooskõlas ELi ja rahvusvahelise õigusega ning ÜRO mereõiguse konventsiooniga, mis on osa ELi õigustikust, ei saa ta osaleda üheski ÜVJP või kaitsetööstuse koostöö valdkonna ELi algatuses, kuna see oleks vastuolus liidu ja selle liikmesriikide julgeoleku- ja kaitsehuvidega;

Or. en

Muudatusettepanek 564
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %); ***taunib sellega seoses Türgi üldist destabiliseerivat rolli paljudes ELi ja selle naabrusriikide jaoks olulistes valdkondades (näiteks Ida-Vahemere, Lähis-Ida ja Lõuna-Kaukaasia piirkonnas ning Türgi rolli Süüria, Iraagi ja Liibüa konfliktides), mis ohustab piirkondlikku rahu, julgeolekut ja stabiilsust;***

Or. en

Muudatusettepanek 565
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %); ***kutsub Türgit üles astuma märkimisväärseid samme, et viia oma tegevus kooskõlla ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas sanktsioonide ja nendest kõrvalehoidmise vastu; rõhutab, et ELi sanktsioonidest kõrvalehoidmine õõnestab tema ühiseid jõupingutusi; on endiselt nõuetekohaselt mures selle pärast, et Türgi jätab jätkuvalt ühe liikmesriigi NATOga tehtavast koostööst kõrvale, mis takistab jätkuvalt ELi ja NATO vaheliste tõeliste suhete tõhustamist.***

Or. en

Muudatusettepanek 566
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %); ***väljendab muret Venemaa varilaevastikuga seotud tegevuse pärast,***

mis kahjustab ELi piiravate meetmete jõustamist ja ohustab meresõiduohutust; kutsub Türgit tungivalt üles suurendama jõupingutusi, et vältida sanktsioonidest kõrvalehoidmist ja viia oma tegevus paremini kooskõlla ELi Venemaa-vastaste sanktsioonide raamistikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 567
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %); ***peab eelkõige kahetsusväärseks seda, et Türgi ei järgi endiselt ELi Venemaa-vastaseid piiravaid meetmeid seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu, ja Türgi üldist vastumeelsust toetada kogu maailmas rakendatavat inimõiguste rikkujate vastast ELi sanktsioonirežiimi;***

Or. en

Muudatusettepanek 568
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja	24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja

julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %); ***on seisukohal, et see tähendab, et Türgi on tegelikult lõpetanud oma püüdlused ELi liikmeks saamise suunas; kutsub ELi üles tegema selles küsimuses otsuseid ja lõpetama Türgi kandidaatriigi staatuse;***

Or. fi

Muudatusettepanek 569
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on ***ajalooliselt*** madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %); ***kordab, et iga ELiga koostööd teha sooviv riik peab järgima täielikult ja vankumatult ÜVJPd;***

Or. en

Muudatusettepanek 570
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli	24. peab kahetsusväärseks, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli

vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %); ***kutsub Türgit üles astuma märkimisväärseid samme, et viia oma tegevus kooskõlla ELi ÜVJPga;***

Or. en

Muudatusettepanek 571
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. ***peab kahetsusväärseks***, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);	24. ***märgib***, et Türgi poliitika ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) vastavusse viimise määr on madal, 2024. aastal oli vastavusse viimise määr 6 % ja 2025. aastal langes see rekordiliselt madalale tasemele (4 %);

Or. en

Muudatusettepanek 572
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. tunnustab seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu Türgi jõupingutusi toetaja ja võimaliku vahendaja rolli täitmisel, mida toetab mitme otsese kõneluse korraldamine mõlema poole vahel Istanbulis; tunnistab, et Türgi on traditsiooniliselt jäänud seisukoha juurde, et ta ei toeta väljaspool ÜRO raamistikku vastu võetud sanktsioone; peab siiski jätkuvalt kahetsusväärseks, et Türgi ei järgi ELi

Venemaa-vastaseid piiravaid meetmeid, kuid väljendab heameelt meetmete üle, mida Türgi on võtnud, et hoida ära sanktsioonidest kõrvalehoidmist Türgi territooriumi kaudu, näiteks takistada ühiselt prioriteetseks loetavate kaupade reeksporti, mis on andnud mõningaid tulemusi; nõuab tungivalt, et Türgi ametivõimud suurendaksid jõupingutusi, et avastada ja ennetada piiravatest meetmetest kõrvalehoidmist, eelkõige Venemaa poolt sõjalistel eesmärkidel kasutatavate kõrgtehnoloogiliste kaupade puhul, vältida nende kaupade n-ö fiktiivset vedu Kesk-Aasia kaudu Venemaale, laiendada neid meetmeid muudele majanduslikult kriitilise tähtsusega kaupadele ning tegeleda Venemaa varilaevastikuga seotud riskidega meresõidu- ja keskkonnaohutuse seisukohast;

Or. en

Muudatusettepanek 573
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. väljendab tõsist muret korduvate kontaktide pärast Türgi kõrgemate ametnike ja Euroopa Liidu poolt terroriorganisatsiooniks tunnistatud Hamasi esindajate vahel; tuletab meelde, et teadete kohaselt on mitu Hamasi poliitikut viibinud Türgis ja kohtunud Türgi kõrgete ametiasutustega; rõhutab, et selline tegevus võib kahjustada rahvusvahelisi terrorismivastaseid jõupingutusi ja tõstatab tõsiseid küsimusi seoses sellega, kas Türgi järgib ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat; kutsub Türgit üles hoiduma poliitilise legitiimsuse, logistilise toe või turvapaiga

pakkumisest selliste organisatsioonide liikmetele, mille Euroopa Liit on kandnud terroriorganisatsioonide loetellu;

Or. en

Muudatusettepanek 574
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. väljendab muret Türgi kohaloleku pärast Aafrikas, sealhulgas sõjapidamise ja strateegilise taristu valdkonnas; väljendab muret selle pärast, et selline tegevus on vastuolus ELi eesmärkidega, eelkõige seoses ÜRO raamistike rakendamise, meresõidu turvalisuse ja piirkondlike stabiliseerimispüüdlustega; märgib, et vaatlejad on sageli kirjeldanud sellist poliitikat neokolonialistliku lähenemisviisina, mis tekitab muret pikaajalise sõltuvusega seotud dünaamika pärast; nõuab meetmeid, mille eesmärk on suurem läbipaistvus ning kooskõla rahvusvahelise õiguse ja mitmepoolsete kohustustega, et vältida pingeid ELi strateegiliste huvidega Aafrikas;

Or. en

Muudatusettepanek 575
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

24a. on vastu ELi toimimise lepingu artikli 122 kasutamisele SAFE-rahastamisvahendi algatuse õigusliku alusena, rõhutades, et see säte, mis on ette nähtud erakorraliseks finantsabiks tõsiste raskuste korral, ei ole ühise julgeoleku- ja kaitsevahendi puhul asjakohane; rõhutab, et selliste kolmandate riikide osalemine, kellega liit on loonud SAFE-rahastamisvahendi raames julgeoleku- ja kaitsepartnerluse, peab põhinema liikmesriikide ühehäälsel otsusel ning sõltuma vahet tegemata kõigi liikmesriikide julgeoleku- ja kaitsehuvide kaitseks mõeldud tingimuste rangest täitmisest;

Or. en

Muudatusettepanek 576
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. kutsub Türgit üles täitma Euroopa Inimõiguste Kohtu 24. jaanuari 2008. aasta otsust, millega mõisteti Türgi süüdi Euroopa inimõiguste konventsiooni artikli 2 rikkumises, kuna Türgi ei suutnud leida ega vastutusele võtta isikuid, kes panid 1996. aastal Küprosel toime Tassos Isaaki ja Solomos Solomou mõrvad; kutsub Türgi ametivõime üles jõustama mõrvas kahtlustatavate suhtes koostatud rahvusvahelised vahistamismäärused ja andma need üle Küprose Vabariigile;

Or. en

Muudatusettepanek 577
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
-	***24a. tuletab meelde oma varasemates resolutsioonides väljendatud seisukohta kõigile ELi liikmesriikidele suunatud nõukogu algatuse käivitamise kohta, et peatada relvaeksport Türgisse vastavalt nõukogu ühisele seisukohale 2008/944/ÜVJP;***

Or. en

Muudatusettepanek 578
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. väljendab muret selle pärast, et Türgi ei ole piiranud Venemaa Ukraina-vastase agressioonisõja kontekstis Venemaa riigi kontrolli all oleva meedia tegevust; märgib venemeelsete narratiivide ja Venemaaga seotud desinformatsiooni laialdast levikut Türgi inforuumis, eelkõige Ukraina, NATO ja energiajulgeoleku kohta; kutsub Türgit üles järgima ELi piiravaid meetmeid ja suurendama jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja desinformatsiooni vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 579
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. kutsub Türgit üles suurendama oma kooskõla ELi ÜVJP seisukohtadega ning tõhustama struktureeritud koostööd ELiga, et ennetada ja avastada ELi piiravatest meetmetest kõrvalehoidmist, sealhulgas seoses sõjalistel eesmärkidel kasutatavate kõrgtehnoloogiliste kaupadega ja Venemaa varilaevastikuga seotud tegevusega;

Or. en

Muudatusettepanek 580
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. rõhutab, et kõrgetasemeline poliitiline koostöö Hamasiga on vastuolus ELi terrorismivastase poliitikaga; kutsub komisjoni üles käsitlema Türgi toetust Hamasile ja Moslemi Vennaskonnaga seotud organisatsioonidele Euroopas, mille eesmärk on õõnestada Euroopa sotsiaalset ühtekuuluvust;

Or. en

Muudatusettepanek 581
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

24a. kutsub Türgi Suurt Rahvuskogu üles tühistama 1995. aasta resolutsiooni, milles ähvardati Kreekat casus belli'ga, tuletades meelde, et jõuga ähvardamine või jõu kasutamine on ÜRO põhikirja artikli 2 lõike 4 kohaselt keelatud;

Or. en

Muudatusettepanek 582
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. on seisukohal, et ajalooline vastutus ja avatud dialoog minevikus toime pandud kuritegude üle on leppimise, piirkondliku stabiilsuse ja tõeliste naabrussuhete peamised nõuded;

Or. fi

Muudatusettepanek 583
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. märgib murega, et Türgi on torujuhtmete TurkStream ja Blue Stream kaudu Venemaa peamine maagaasi klient ning oluline nafta ja naftatoodete allikas;

Or. en

Muudatusettepanek 584
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. väljendab sügavat muret Türgi jätkuva sõjalise kohaloleku ja relvastatud rühmituste toetamise pärast Süürias; nõuab tungivalt, et Türgi austaks Süüria suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 585
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. mõistab hukka Türgi okupatsioonijõudude jätkuvad rikkumised ja provokatsioonid Küprosel ÜRO puhvertsoonis, sealhulgas hiljutised vahejuhtumid, millest teatati 8. novembril 2025, 30. detsembril 2025 ja 5. jaanuaril 2026 Deneia, Mammari ja Avlona piirkonnas, kus Türgi sõdurid olid vastamisi oma maad harivate Küprose kreeklastest põllumajandustootjatega ja hirmutasid neid; võtab murega teadmiseks teated selle kohta, et Türgi asunikud harivad Küprose kreeklastest omanikele kuuluvat maad puhvertsoonis, mis on Türgi sõjaväe kaitse all; kutsub Türgit üles austama puhvertsooni staatust ja ÜRO rahuvalvejõudude mandaati Küprosel; nõuab tungivalt, et Türgi ja Küprose türgi juhtkond tühistaksid puhvertsoonis ja selle läheduses kogu ühepoolse tegevuse ja rikkumised ning hoiduksid igasugusest sekkumisest tsiviilisikute seaduslikku juurdepääsu

puhvertsooni maale ja selle harimisse;

Or. en

Muudatusettepanek 586
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. väljendab heameelt Türgi pikaajalise seisukoha üle, mille kohaselt toetatakse Iisraeli ja Palestiina konflikti kahe riigi kooseksisteerimisel põhinevat lahendust, mis on kooskõlas ELi seisukohaga, ning Türgi aktiivse osalemise üle ülemaailmses koalitsioonis selle rakendamiseks; väljendab heameelt Türgi panuse üle vahendamispüüdlustesse Gaza relvarahus ja seoses 2025. aasta oktoobris Sharm el Sheikhis toimunud Gaza rahutippkohtumisega; peab samal ajal äärmiselt kahetsusväärseks Türgi ametivõimude aktiivset toetust ELi loetellu kantud terrorirühmitusele Hamas; võtab teadmiseks, et Türgi ühineb USA president Trumpi loodud nn rahunõukoguga, mida EL ei ole heaks kiitnud; kutsub Türgit üles järgima jätkuvalt kindlalt mitmepoolset süsteemi, mille keskmes on ÜRO ning mis on oluline raamistik Iisraeli-Palestiina konfliktile tervikliku, õiglase ja püsiva lahenduse leidmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 587
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tugevdama läbipaistvusnõudeid seoses usuinstitutsioonide riikliku välisrahastamisega liikmesriikides; nõuab tungivalt tõhustatud kontrolli kolmandate riikide valitsuste mõju üle, sealhulgas usuvõrgustike, konsulaarstruktuuride või riigiga seotud organisatsioonide kaudu, ning rõhutab, et kõigis sellistes tegevustes peab austama liikmesriikide suveräänsust, integratsioonipoliitikat ja avalikku korda ega tohi püüda õõnestada liikmesriigis sotsiaalset ühtekuuluvust;

Or. en

Muudatusettepanek 588
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. kutsub Türgi valitsust üles edasise viivituseta allkirjastama ja ratifitseerima Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni, mille EL ja selle liikmesriigid on allkirjastanud ja ratifitseerinud; kutsub Türgit üles austama rahvusvahelist õigust ning Küprose Vabariigi ja Kreeka suveräänseid õigusi oma majandusvööndis; mõistab hukka ELi liikmesriikide õhuruumi ja territoriaalvete rikkumised Egeuse merel;

Or. en

Muudatusettepanek 589
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. rõhutab, et Daeshi täiskasvanud võitlejate ja kahtlusaluste ümberpaigutamine kolmandatesse riikidesse, sealhulgas Türki, või nende vabastamine peab toimuma mõjusa kinnipidamist, jälgimist ja teabevahetust reguleeriva korra kohaselt, sealhulgas kõigi piiriüleste üleviimiste puhul, et hoida ära põgenemisi või kontrollimata liikumist, ning et vastutuskohustus tuleb tagada tõendite säilitamise ja süüdistuste esitamise teel kooskõlas rahvusvaheliste normide ja õiglase kohtumõistmise tagatistega;

Or. en

Muudatusettepanek 590
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. toetab Türgi ja Armeenia suhete normaliseerimiseks tehtud jõupingutusi; kordab, et Armeenia genotsiidi tunnustamine tõelise leppimise žestina võib seda jõupingutust veelgi suurendada; kutsub Türgit üles täielikult täitma oma kohustust kaitsta Armeenia kultuuripärandit;

Or. en

Muudatusettepanek 591

Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Galato Alexandraki, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. väljendab tõsist muret Türgi jätkuva poliitilise koostöö pärast Moslemi Vennaskonnaga seotud võrgustike ja organisatsioonidega, mida peetakse mitmes ELi liikmesriigis radikaalse islami ja terrorismi ideoloogilise toetuse allikaks;

Or. en

Muudatusettepanek 592
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
–	***24b. väljendab veel kord kahetsust, et Türgi tugevdas oma energiasidemeid Venemaaga, eelkõige tuumaenergiasektoris ja Akkuyu tuumaelektrijaama ehitamisel, mida ehitab, käitab ja omab Venemaa riiklik aatomienergia korporatsioon Rosatom; kordab oma üleskutset, et Türgi valitsus peataks Akkuyu tuumaelektrijaama väljaehitamise plaanid, kuna ehitus asub piirkonnas, kus esineb tugevaid maavärinaid, ning kujutab endast seetõttu suurt ohtu mitte ainult Türgile, vaid kogu Vahemere piirkonnale;***

Or. en

Muudatusettepanek 593
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. kutsub Türgit veel kord üles tunnistama kristlaste (armeenlaste, kreeklaste ja assüürlaste) genotsiidi; tuletab meelde, et Euroopa Parlament tunnustas Armeenia genotsiidi juba 1987. aastal;

Or. fi

Muudatusettepanek 594
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. hoiatab Türgi koostöö eest äärmuslike eesmärkidega seotud piirkondlike osalejatega, märkides, et sellised sidemed võivad raskendada ELi ja Türgi suhteid ning mõjutada piirkondlikku stabiilsust;

Or. en

Muudatusettepanek 595
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. juhib tähelepanu sellele, et Türgi avatud toetus Hamasile ja keeldumine teda terroriorganisatsioonina määratlemisest ei ole ELi välis- ja julgeolekupoliitikaga kooskõlas;

Or. en

Muudatusettepanek 596
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. võtab teadmiseks Türgi suurema mõjuvõimu Süürias toimuva arengu üle pärast Assadi režiimi langemist, tehes tihedat koostööd Süüria praeguste üleminekuvõimudega, sealhulgas pakkudes neile sõjalist väljaõpet ja nõustamistuge; on endiselt mures Türgi vägede jätkuva kohaloleku pärast riigis ning Türgi toetatud relvarühmituste osalemise pärast hiljutistes vägivallajuhtumites Süüria põhja- ja kirdeosas; kutsub Türgit üles tegelema oma julgeolekuprobleemidega täielikus kooskõlas rahvusvahelise õigusega ja tagama, et kõik süürlased, sealhulgas kurdid, saavad kasutada julgeolekut ja põhiõigusi, ning hoiduma igasugusest sekkumisest Süüria siseprotsessidesse; mõistab hukka Süüria armee ja kurdide juhitud Süüria Demokraatlike Jõudude (SDF) vahelise viimase vägivallajuhtumi ajal toimunud rünnakud tsiviilelanikkonna vastu, mis põhjustasid arvukaid surmajuhtumeid ja viisid suure hulga tsiviilisikute ümberasustamiseni, ning humanitaarabile juurdepääsu puudumise; väljendab lootust, et Süüria üleminekuvalitsuse ja SDFi vaheline viimane kokkulepe, milles nähakse ette kurdi vägede ja institutsioonide järkjärguline integreerimine riiki ning kurdide kultuuriliste, keeleliste ja kodanikuõiguste ajalooline tunnustamine, võimaldab Süüria kirdepiirkonnas stabiilsust, mis on riigi kaasava poliitilise ülemineku edu jaoks keskse tähtsusega;

Or. en

Muudatusettepanek 597
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. kordab oma üleskutset Türgi valitsusele peatada oma plaanid Akkuyu tuumaelektrijaama toimimiseks piirkonnas, mida ähvardavad tõsised maavärinad, nagu näitavad hiljutised laastavad kogemused, mis kujutab endast suurt ohtu mitte ainult Türgile, vaid ka kogu Vahemere piirkonnale; palub sellest tulenevalt, et Türgi valitsus ühineks Espoo konventsiooniga, millega kohustatakse osalisi üksteist teavitama ja üksteisega konsulteerima kõigi oluliste projektide puhul, millel on tõenäoliselt märkimisväärne piiriülene kahjulik keskkonnamõju; sellega seoses palub Türgi valitsusel kaasata oma naaberriikide valitsused Akkuyu projekti jätkamise kavadesse või vähemalt nendega konsulteerida;

Or. en

Muudatusettepanek 598
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. võtab teadmiseks Türgi suurenenud mõju Süürias toimuvale

arengule Assadi režiimi järgse ülemineku kontekstis; märgib, et Türgi jätkuva sõjalise kohalolekuga Põhja-Süürias kaasneb edasise piirkondliku destabiliseerimise, suurenenud pingete ja probleemide oht seoses jõupingutustega kestliku poliitilise lahenduse leidmiseks ja jätkuva Daeshi-vastase võitluse tulemuslikkusega; tuletab meelde, kui oluline on täielikult austada Süüria territoriaalset terviklikkust ja suveräänsust; märgib, et Süüria majanduse ülesehitamiseks on vaja märkimisväärseid investeeringuid, ja tunnistab Türgi huvi nendesse jõupingutustesse panustada; väljendab sellega seoses toetust ELi ja Türgi tihedale ja konstruktiivsele koostööle;

Or. en

Muudatusettepanek 599
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. on sügavalt mures Türgi tihedate diplomaatiliste, majandus- ja energiasuhete pärast Iraani Islamivabariigiga, sealhulgas korrapäraste kõrgetasemeliste kontaktide, püsivate kaubandussuhete ja Iraani gaasi jätkuva impordi pärast; rõhutab, et see tekitab tõsist muret selle pärast, kas Türgi järgib ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat ning rahvusvahelisi jõupingutusi, mille eesmärk on käsitleda Iraani destabiliseerivat piirkondlikku tegevust, sealhulgas tuuma-, ballistiliste rakettide ja drooniprogramme;

Or. en

Muudatusettepanek 600
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. tuletab meelde, et Lääne-Traakia moslemivähemuse staatust ja õigusi reguleeritakse 1923. aasta Lausanne'i lepinguga; rõhutab, et vähemuste kaitse ELi liikmesriikides on tagatud ELi õiguse ja rahvusvahelise inimõigustealase õigusega; kutsub Türgit üles hoiduma mis tahes avaldustest või tegevusest, mida võiks tõlgendada sekkumisena ELi liikmesriikide siseasjadesse;

Or. en

Muudatusettepanek 601
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. mõistab hukka vastuvõetamatud tingimused ja piirangud, mis mõjutavad enklaavis elavaid Küprose kreeklastest õpilasi ja õpetajaid Küprose Vabariigi okupeeritud aladel Rizokarpaso koolis, sealhulgas takistused kooli nõuetekohasele toimimisele ja hooldusele alates 2021. aastast; rõhutab, et sellised tavad kahjustavad ELi kodanike põhiõigust haridusele ja inimväärikust;

Or. en

Muudatusettepanek 602
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. väljendab muret Türgi ametivõimude, sealhulgas president Erdoğani teatatud jõupingutuste pärast Türgi kodanike ja ELi liikmesriikides elavate topeltkodakondsusega isikute poliitilise kaasamise soodustamiseks Türgi valimiste ja rahvahääletuste ajal; rõhutab, et sellises tegevuses tuleb täielikult austada asjaomaste liikmesriikide suveräänsust, demokraatlikku korda ja õigusraamistikke;

Or. en

Muudatusettepanek 603
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. peab kahetsusväärseks, et Türgi ei ole ühinenud ELi reaktsiooniga Iraani repressioonidele meeleavaldajate vastu, sealhulgas islami revolutsioonilise kaardiväega seotud piiravatele meetmetele; kutsub Türgit üles viima oma poliitika järk-järgult vastavusse ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitika seisukohtade ja sanktsioonirežiimiga;

Or. en

Muudatusettepanek 604
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. julgustab Türgit toetama Armeenia ja Aserbaidžaani vahelist rahuprotsessi ning osalema oma suhete normaliseerimises Armeeniaga, alustades piiri avamisest; on veendunud, et rahu ja normaliseerimine piirkonnas on kasulik Türgile ja Euroopale;

Or. en

Muudatusettepanek 605
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24c. kutsub Türgit üles normaliseerima oma suhteid Armeeniaga ja kasutama oma mõjuvõimu, et avaldada Aserbaidžaanile survet sama tegemiseks;

Or. fi

Muudatusettepanek 606
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24d. kinnitab veel kord oma toetust Armeenia ja Türgi suhete normaliseerimisele leppimise, heanaaberlike suhete, piirkondliku stabiilsuse ja julgeoleku ning sotsiaal-majandusliku arengu huvides ning

väljendab heameelt seni tehtud edusammude üle, sealhulgas teatavate viisamenetluste lihtsustamise, eelseisva kolmandate riikide kodanikele ja diplomaatiliste passide omanikele piiri avamise ettevalmistamise ning Turkish Airlinesi otselendude taastamise üle; julgustab Türgit selles protsessis omal jõul kindlalt edasi liikuma, ilma et ta sõltuks seejuures suhetest kolmanda riigiga; toetab komisjoni jõupingutusi ELi piirkondadevahelise ühendatuse tegevuskava esitamisel, millesse on kaasatud Türgi, Armeenia ja Aserbaidžaan, sealhulgas sellised projektid nagu Kars–Tbilisi–Bakuu raudteeliin, millel on suur potentsiaal piirkondlikule stabiilsusele ning majanduslikule ja sotsiaalsele arengule kaasaaitamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 607
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24d. mõistab hukka kuriteod ning rahvusvahelise humanitaar- ja inimõigustealase õiguse rasked ja süstemaatilised rikkumised, mille Türgi relvajõud panid toime 1974. aasta ebaseadusliku sissetungi ajal ja pärast seda ning Küprose Vabariigi jätkuva okupeerimise ajal, sealhulgas Küprose naiste ja tütarlaste vastu toime pandud ulatuslikud seksuaalvägivallateod; rõhutab, et sellistel kuritegudel on olnud pikaajalised sotsiaalsed, psühholoogilised ja majanduslikud tagajärjed ning need kujutavad endast inimväärikuse ja soolise võrdõiguslikkuse tõsist rikkumist; võtab

teadmiseks ka Euroopa Parlamendi ametliku lähetuse ning naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjoni 26.–28. mai 2025. aasta Küprose lähetuse aruande järeldused konfliktide ja konfliktijärgsete traumade mõju kohta kogukondadele ning eelkõige naistele ja tütarlastele;

Or. en

Muudatusettepanek 608
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24d. väljendab muret selle pärast, et kuigi Türgi on välise surve tõttu võtnud piiratud ja valikulisi meetmeid, et vältida sanktsioonidest kõrvalehoidmist, ei ole ta kohanenud piiravate meetmetega, mille EL on Venemaa suhtes kehtestanud, ning on jätkuvalt Venemaa jaoks oluline kaubandusallikas;

Or. fi

Muudatusettepanek 609
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24d. väljendab muret selle pärast, et Türgi jätkuv poliitiline ja sõjaline toetus Aserbaidžaanile, sealhulgas Mägi-Karabahhi konfliktide ajal ja pärast neid ning järgnenud Armeenia elanikkonna ümberasustamine piirkonnas, on suurendanud pingeid Lõuna-Kaukaasias;

Or. en

Muudatusettepanek 610
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24d. märgib, et Türgil on jätkuvalt oluline roll, võttes vastu suure hulga pagulasi ja pakkudes sõjalist toetust piirkondades, kus ELi operatiivne kohalolek on piiratud; tunnistab selle tegevuse strateegilist tähtsust piirkondliku stabiilsuse jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 611
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24d. rõhutab, et ELi ja Türgi suhete süvendamine peab jääma sõltuvaks rahvusvahelise õiguse, demokraatlike standardite, õigusriigi põhimõtte, põhiõiguste ja ELi liikmesriikide suveräänsuse austamisest;

Or. en

Muudatusettepanek 612
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24d. väljendab heameelt Armeenia ja Türgi suhete normaliseerimiseks võetud meetmete üle, mille eesmärk on tugevdada piirkondlikku stabiilsust ja julgeolekut, ning väljendab heameelt seni tehtud edusammude üle;

Or. en

Muudatusettepanek 613
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24d. palub Türgi militariseeritud välispoliitikat arvesse võttes, et kõik liikmesriigid peataksid relvaekspordi Türki;

Or. en

Muudatusettepanek 614
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24e. mõistab hukka vastuvõetamatud tingimused ja piirangud, mis mõjutavad enklaavis elavaid Küprose kreeklastest õpilasi ja õpetajaid Küprose Vabariigi okupeeritud aladel Rizokarpaso koolis, sealhulgas takistused kooli nõuetekohasele toimimisele ja hooldusele alates 2021. aastast; rõhutab, et sellised tavad kahjustavad ELi kodanike

põhiõigust haridusele ja inimväärikust; võtab teadmiseks Küprose Vabariigi haridusministri kuulamise, mis toimus Euroopa Parlamendi kultuuri- ja hariduskomisjonis 2024. aasta veebruaris seoses enklaavi elanikele mõeldud kreekakeelsete koolide olukorraga Türgi poolt okupeeritud Rizokarpasos;

Or. en

Muudatusettepanek 615
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24e. võtab murega teadmiseks Türgi püüdlused alternatiivsete partnerlusraamistike, sealhulgas Šanghai Koostööorganisatsiooni poole, tema nimetamise BRICS-riikide bloki partnerriigiks ja tema väljendatud kavatsuse taotleda täisliikmesust; rõhutab, et selline tegevus, mis kajastab üleilmse ja piirkondliku juhtimise mitteliberaalset mudelit, võib raskendada jõupingutusi ELi ja Türgi ulatuslikuma partnerluse saavutamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 616
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24e. kutsub Türgit üles täielikult austama Armeenia rahva õigusi ja julgeolekut, kaitsma Armeenia kultuuri-

ja usupärandit ning astuma sisulisi samme ajaloolise leppimise suunas, sealhulgas tunnistades Armeenia genotsiidi;

Or. en

Muudatusettepanek 617
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24e. tunnistab, et Türgi osaleb jätkuvalt aktiivselt ELi kriisiohjemissioonidel ja -operatsioonidel ning annab neisse märkimisväärse panuse;

Or. en

Muudatusettepanek 618
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24f. väljendab sügavat muret Armeenia-vastase retoorika ja armenofoobia jätkuvate ilmingute pärast Türgi poliitilises arutelus, meedia narratiivides ja avalikes avaldustes;

Or. en

Muudatusettepanek 619
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24g. peab kahetsusväärseks, et Türgi on võõrustanud ja toetanud Moslemi Vennaskonnaga seotud isikuid ja meediaplatvorme pärast seda, kui organisatsioon liigitati 2013. aastal Egiptuses terroriorganisatsiooniks, ning pärast seda, kui selle tegevusele kehtestati mitmes piirkonna riigis piirangud; rõhutab, et selline toetus võib hõlbustada islamiliikumiste piiriülest mõju ning võib mõjutada Lähis-Ida ja Euroopa piirkondades julgeolekut ja sotsiaalset ühtekuuluvust;

Or. en

Muudatusettepanek 620
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24h. väljendab tõsist muret selle pärast, et selliste terroriorganisatsioonide liikmetelt nagu Hamas ja Hezbollah konfiskeeritud materjalide hulgas on leitud Türgi päritolu relvi ja sõjavarustust; rõhutab, et sellised leiud tekitavad tõsist muret seoses kaitsevarustuse kõrvalesuunamise ja ekspordikontrolli mõjususega;

Or. en

Muudatusettepanek 621
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 i (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24i. taunib asjaolu, et Türgi ei mõistnud hukka Hamasi 7. oktoobri rünnakut Iisraeli vastu; tuletab meelde, et Türgi toetab jätkuvalt Hamasi, mille EL on nimetanud terroriorganisatsiooniks;

Or. en

Muudatusettepanek 622
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 j (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24j. mõistab teravalt hukka Türgi jätkuva ebaseadusliku tegevuse Küprose Vabariigi lennuinfopiirkonnas ja majandusvööndis ning kutsub Türgit üles täielikult austama Küprose suveräänseid õigusi kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja ÜRO mereõiguse konventsiooniga;

Or. en

Muudatusettepanek 623
Yannis Maniatis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;	25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu ***Kopenhaageni kriteeriumide tõsiste rikkumiste tõttu Türgi poolt, sealhulgas*** demokraatlike reformide puudumise ***ning heanaaberlike suhete ja rahvusvahelise õiguse eiramise*** tõttu seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui

	oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada ***rangetel tingimustel*** koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 624
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;	25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades; ***tuletab sellega seoses meelde, et Türgi kannab olulist vastutust stabiilsuse edendamisel nii piirkondlikul kui ka ülemaailmsel tasandil, eriti arvestades praeguseid geopoliitilisi muutusi; kutsub Türgit üles hoiduma kasutamast oma NATO liikmesust ELi ja NATO vahelise koostöö blokeerimiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 625
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu	25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu

seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;	seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades; ***kinnitab veel kord, et EL on jätkuvalt pühendunud parimate võimalike suhete edendamisele Türgiga, tuginedes dialoogile, austusele ja vastastikusele usaldusele kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja heanaaberlike suhetega;***

Or. en

Muudatusettepanek 626
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. ***kordab oma kindlat veendumust***, et ***olgugi et*** ühinemisprotsess ***on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on*** Türgi ***strateegilise tähtsusega riik***; rõhutab, ***kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades***;	25. ***märgib***, et ühinemisprotsess ***ei saa praeguses olukorras jätkuda, kuna*** Türgi ***on demokraatiast, õigusriigi põhimõttest ning põhiõigustest ja -vabadustest pidevalt taganenud ning osa Küprose Vabariigist on ebaseaduslikult okupeeritud***; ***peab kahetsusväärseks, et Türgi ametivõimud ei ole endiselt teinud sisulisi reforme, ning*** rõhutab, ***et igasugune edasine koostöö Türgiga peab sõltuma käegakatsutavatest edusammudest nendes valdkondades***;

Or. en

Muudatusettepanek 627
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi ***strateegilise*** tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja ***süvendada koostööd vastastikust strateegilist*** huvi pakkuvates valdkondades;	25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu ***ELi liikmesriikide naabrite vastu suunatud agressiooni, rahvusvahelise õiguse eiramise tõttu ja riigisiseste*** demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi ***geograafilise*** tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja ***põhimõtteline koostöö ühist*** huvi pakkuvates valdkondades;
	Or. en

Muudatusettepanek 628
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; ***rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;***	25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik;
	Or. en

Muudatusettepanek 629
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega	25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu ***Kopenhaageni kriteeriumide tõsiste rikkumiste tõttu Türgi poolt, sealhulgas***

riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;

demokraatlike reformide puudumise***, õigusriigi põhimõtte eiramise, kõigi ELi liikmesriikide tunnustamata ja nendega suhete normaliseerimata jätmise ning rahvusvahelise õiguse eiramise*** tõttu seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades***, tuginedes rangetele tingimustele, sealhulgas seoses Küprosega ning etappide kaupa proportsionaalsel ja tagasipööratával viisil kooskõlas Euroopa Ülemkogu 2024. aasta aprilli järeldustega***;

Or. en

Muudatusettepanek 630
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kordab oma kindlat veendumust, et ***olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on*** Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;	25. kordab oma kindlat veendumust, et Türgi ***on*** strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 631
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

25. kordab oma kindlat veendumust, et ***olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on*** Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;	25. kordab oma kindlat veendumust, et Türgi ***on*** strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 632
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu ***demokraatlike reformide puudumise tõttu*** seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;	25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu seiskunud ***ja ELiga ühinemise nõuded ei ole demokraatia märkimisväärse tagasilanguse tõttu täidetud***, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;

Or. fi

Muudatusettepanek 633
Arkadiusz Mularczyk

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu ***demokraatlike reformide puudumise tõttu*** seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada	25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu seiskunud, on Türgi strateegilise tähtsusega riik; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi

koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;	pakkuvates valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 634
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi ***strateegilise tähtsusega riik***; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;	25. kordab oma kindlat veendumust, et olgugi et ühinemisprotsess on praegu demokraatlike reformide puudumise tõttu seiskunud, on Türgi ***strateegiline partner***; rõhutab, kui oluline on säilitada konstruktiivne dialoog ja süvendada koostööd vastastikust strateegilist huvi pakkuvates valdkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 635
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. väljendab sellega seoses heameelt ELi ja Türgi suhete järk-järgulise proportsionaalse ja tagasipööratava tugevdamise üle väljaspool ühinemisprotsessi vastastikust huvi pakkuvates valdkondades kooskõlas soovitustega, mis on esitatud 23. novembri 2023. aasta ühisteatises ELi ja Türgi suhete kohta; väljendab lisaks heameelt hiljutiste kõrgetasemeliste dialoogide üle kaubanduse ja majanduse, rände ja julgeoleku, kliima ning teaduse, teadusuuringute, tehnoloogia ja

innovatsiooni valdkonnas; nõuab veel kord kõigi asjakohaste kõrgetasemeliste dialoogide taasalustamist ja struktureeritud kõrgetasemeliste dialoogide loomist valdkondliku koostöö valdkonnas, kui see on vajalik muude ühiste probleemide lahendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 636
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. tõstab esile väited, mida tavaliselt nimetatakse Turkeygate'iks ja mis käsitlevad Türgi ametivõimudega seotud osalejate võimalikke katseid avaldada Euroopa poliitilistes institutsioonides lubamatut mõju; nõuab nende väidete – sealhulgas võimalike mõjuvõrgustike, mis mõjutavad Euroopa Parlamenti ja teisi ELi institutsioone – põhjalikku, läbipaistvat ja sõltumatut uurimist;

Or. en

Muudatusettepanek 637
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. mõistab hukka Türgi varasema tegevuse, mis on kahjustanud Euroopa sotsiaalset ühtekuuluvust, julgeolekut ja demokraatlikke protsesse, sealhulgas liikmesriikide siseasjadesse sekkumise

diasporaa kogukondade kaudu; mõistab hukka Türgi kodanike sihikule võtmise välismaal ahistamise, sunniviisilise tagasisaatmise ja sisulise jälgimise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 638
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. väljendab muret natsionalistlike suundumuste sagenemise pärast Türgi poliitilises elus, mis õhutab kasvavat usaldamatust Euroopa vastu ning suurendab tõenäoliselt pingeid liidu ja Türgi suhetes;

Or. en

Muudatusettepanek 639
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25b. kutsub komisjoni ja nõukogu üles hindama – võttes arvesse usaldusväärseid tõendeid vägivallategude ja riikidevaheliste hirmutamiskampaaniate kohta – võimalust lisada Türgi äärmusliikumisega seotud organisatsioon Grey Wolves (Bozkurtlar) ELi terroriorganisatsioonide nimekirja; väljendab muret selle võrgustiku tegevuse pärast mitmes ELi liikmesriigis ja nende seoste pärast äärmusliku vägivallaga;

Or. en

Muudatusettepanek 640
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 641
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust;	26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid***, austades ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi, mis on sätestatud ELi ja rahvusvahelises õiguses, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsioonis***, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust; ***märgib siiski kahetsusega, et Türgi takistab jätkuvalt ELi ühendatuse jaoks oluliste projektide, näiteks ELi ühishuviprojektiks nimetatud projekti „Great Sea Interconnector“***

edenemist; tuletab samuti meelde, et demokraatia allakäik ning ühise välis- ja julgeolekupoliitika mittejärgimine ei aita teha sellega seoses olulisi edusamme; kinnitab veel kord, et EL on pühendunud parimate võimalike suhete edendamisele Türgiga, tuginedes dialoogile, austusele ja vastastikusele usaldusele kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja heanaaberlike suhetega;

Or. en

Muudatusettepanek 642
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust;	26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid***, austades ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi, mis on sätestatud ELi ja rahvusvahelises õiguses, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsioonis***, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust; ***tuletab meelde, et Türgi takistab jätkuvalt ELi ühendatuse jaoks oluliste projektide, näiteks ELi ühishuviprojektiks nimetatud projekti „Great Sea Interconnector“ edenemist; mõistab teravalt hukka Türgi ametivõimude kavatsuse luua kahesuunaline elektriühendus Türgi ja okupeeritud Küprose separatistliku üksuse vahel ning isegi taotleda selle rakendamiseks Euroopa rahastust;***

Or. en

Muudatusettepanek 643
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust;	26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust; ***kutsub komisjoni üles võtma teiste kandidaatriikidega saadud edukate kogemuste põhjal vajalikke meetmeid, et laiendada programmi „rändle nagu kodus“ võimalikult kiiresti ka Türki; kutsub komisjoni üles kaaluma meetmete võtmist ühtse euromaksete piirkonna (SEPA) ja muude asjakohaste programmide laiendamiseks, et edendada inimestevahelisi kontakte; väljendab heameelt aruandeperioodil tehtud suurte edusammude üle teadus- ja uurimiskoostöö valdkonnas, eelkõige seoses programmis „Euroopa horisont“ osalemisega;***

Or. en

Muudatusettepanek 644
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide heast	26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide heast

pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust;	pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust; ***rõhutab, et strateegiliselt oluline on kiirendada selliste peamiste taristuprojektide lõpuleviimist, millega parandatakse ELi ja Türgi vahelist ühendatust kooskõlas laiendatud üleeuroopaliste võrkudega; nõuab tungivalt Musta merd ümbritseva kiirtee ja raudteeühenduste õigeaegset arendamist; väljendab heameelt Türgi valmisoleku üle investeerida Türgit, Bulgaariat ja Rumeeniat ühendava Musta mere kiirtee ehitamisse;***
	Or. en

Muudatusettepanek 645
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust;	26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid***, austades ELi liikmesriikide suveräänsust ja suveräänseid õigusi, mis on sätestatud ELi ja rahvusvahelises õiguses, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsioonis***, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust;
	Or. en

Muudatusettepanek 646
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava ***süvendamist*** sellistes valdkondades, nagu ***energeetika,*** transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide ***heast pragmaatilisest*** ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust;	26. toetab Türgiga ühendatust käsitleva tegevuskava ***täiendavat uurimist*** sellistes valdkondades, nagu transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide ***põhimõttelisest*** ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust; ***taunib asjaolu, et Türgi kasutab sõjalist agressiooni ja ähvardusi, et vältida ELi ühishuviprojektide elluviimist;***

Or. en

Muudatusettepanek 647
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. toetab ***Türgiga*** ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist ***sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust***;	26. toetab ***vajaduse korral piirkondlikku*** ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist ***koos Türgi tingimusliku kaasamisega***;

Or. en

Muudatusettepanek 648
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

26. ***toetab*** Türgiga ***ühendatust käsitleva tegevuskava süvendamist*** sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid***, mis on näide heast pragmaatilisest ja vastastikku kasulikust koostööst, mis võib aidata edendada piirkonnas rahu ja stabiilsust***;	26. ***väljendab kahtlusi*** Türgiga ***koostöö tegemise suhtes*** sellistes valdkondades, nagu energeetika, transport, digivaldkond ja inimestevahelised kontaktid;

Or. fi

Muudatusettepanek 649
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. väljendab sügavat muret Türgi kasvava sõjalise, majandusliku ja julgeolekualase kohaloleku pärast Somaalias, sealhulgas riigi suurima ülemeremaade sõjaväebaasi loomise pärast Muqdishos, Somaalia julgeolekujõudude ulatusliku väljaõppe ja rahastamise pärast ning hiljutiste lepingute pärast, millega antakse Türgile märkimisväärne roll meresõiduohutuses ja süsivesinike uurimistegevuses Somaalia rannikul; rõhutab, et sellised kokkulepped annavad Türgile pikaajalise strateegilise mõjuvõimu ebakindla riigi peamiste julgeoleku- ja majandussektorite üle;

Or. en

Muudatusettepanek 650
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

26a. märgib kahetsusega, et Türgi takistab jätkuvalt ELi ühendatuse jaoks oluliste projektide, näiteks ELi ühishuviprojektiks nimetatud projekti „Great Sea Interconnector“ edenemist; tuletab samuti meelde, et demokraatia allakäik ning ühise välis- ja julgeolekupoliitika mittejärgimine ei aita teha sellega seoses olulisi edusamme;

Or. en

Muudatusettepanek 651
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. toetab Türgi osalemist ELi elanikkonnakaitse mehhanismis ning kutsub üles süvendama ELi ja Türgi koostööd elanikkonnakaitse ja vastupidava taristu valdkonnas, rõhutades vajadust tugevdada omavalitsuste detsentraliseeritud suutlikkust, kodanikuühiskonna osalemist, paremat koordineerimist ja üldsuse teavitamist;

Or. en

Muudatusettepanek 652
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. mõistab hukka Türgi ebaseadusliku sõjalise sissetungi 1974. aastal ja Küprose Vabariigi territooriumist rohkem kui 36 % jätkuva

ebaseadusliku okupeerimise sellest ajast alates; kutsub Türgit üles viima oma väed Küproselt välja ja hoiduma ühepoolsest tegevusest, millega ähvardatakse Küprose suveräänsust või muudetakse saare demograafilist tasakaalu;

Or. en

Muudatusettepanek 653
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. märgib, et Türgi on suurendanud investeeringuid keskkoridori arendamisse;

Or. en

Muudatusettepanek 654
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26b. võtab murega teadmiseks Türgi kasvava poliitilise, majandusliku ja sõjalise kohaloleku Aafrika piirkondades, sealhulgas Somaalias ja Saheli piirkonnas; rõhutab, et see kasvav kaasatus kattub üha enam ELi liikmesriikide, eelkõige Prantsusmaa strateegiliste huvidega ning võib aidata kaasa geopoliitilisele konkurentsile ja ebastabiilsusele piirkondades, kus Euroopa partneritel on pikaajalised julgeoleku- ja arengukohustused;

Or. en

Muudatusettepanek 655
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26b. mõistab hukka Türgi püüdlused tõsta okupeeritud Küprose separatistliku üksuse staatust ning kutsub kõiki riike üles austama Küprose Vabariigi suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust ning mitte tunnustama ega abistama ebaseaduslikku üksust;

Or. en

Muudatusettepanek 656
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26b. kinnitab veel kord, et EL on pühendunud parimate võimalike suhete edendamisele Türgiga, tuginedes dialoogile, austusele ja vastastikusele usaldusele kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja heanaaberlike suhetega;

Or. en

Muudatusettepanek 657
Malik Azmani, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

26b. rõhutab vajadust tugevdada ELi ja Türgi partnerlust, seades prioriteediks kehtiva assotsieerimislepingu ajakohastamise ja tõhustamise;

Or. en

Muudatusettepanek 658
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 659
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse	***välja jäetud***

austamisel ja heanaaberlikel suhetel;

Or. en

Muudatusettepanek 660
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; ***on teadlik sellest, kui oluliseks peetakse ELi ja Türgi suurtes majandussektorites selle vahendi ajakohastamist, mis on kehtinud üle 30 aasta; väljendab oma valmisolekut toetada täiustatud tolliliitu, millel on laiem ja vastastikku kasulik kohaldamisala ning mis võiks hõlmata paljusid ühist huvi pakkuvaid valdkondi, sealhulgas digi- ja rohepööret, avalikke hankeid, kestliku arengu kohustusi, nii ELi kui ka Türgi majandusjulgeolekule kaasaaitamist;*** juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel***, sealhulgas sellel, et Türgi rakendab täielikult lisaprotokolli, millega laiendatakse Ankara lepingut eranditeta ja diskrimineerimiseta kõigile liikmesriikidele***; ***väljendab heameelt positiivsete sammude üle, sealhulgas kaubandustõkete vähenemise üle, mida täheldati viimasel perioodil pärast ka kõrgetasemelise kaubandusdialoogi pidamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 661
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. ***kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku;*** juhib tähelepanu, et selleks, et ***parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda,*** peab ***selline ajakohastamine*** põhinema tugeval ***inimõiguste*** ja ***põhivabadustega seotud*** tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse ***austamisel*** ja heanaaberlikel suhetel;	27. juhib tähelepanu, et ***kõik ELi ja Türgi kaubandussuhteid käsitlevad arutelud peavad rangelt sõltuma ausa konkurentsi eeskirjade täielikust järgimisest, läbipaistvusest ja moonutava riigiabi puudumisest, näiteks seoses Türgi lennuettevõtjatega, või dumpingutavadest, näiteks seoses kalaekspordi, külmvaltsitud lehtterase, keraamiliste plaatide, tekstiilide ja klaaskiust kangastega; mõistab hukka püsivad tavad, mis võivad kahjustada Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) eeskirju ja võrdseid tingimusi; rõhutab, et Euroopa Parlamendi seisukoht kaubandussuhete kohta Türgiga*** peab põhinema tugeval ja ***mõõdetaval*** tingimuslikkusel***, sealhulgas inimõiguste ja põhivabaduste austamisel***, rahvusvahelise õiguse ***järgimisel*** ja heanaaberlikel suhetel***, kusjuures esmalt viiakse ebaseaduslikud väed Küprose Vabariigist välja***; ***on seisukohal, et EL peaks mitmekesistama oma kaubanduspartnereid, et vältida sõltuvust Türgist mis tahes sektoris;***

Or. en

Muudatusettepanek 662
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi ***tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku***; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ELi ***tolliliidu ajakohastamist võiks kavandada, tingimusel et Türgi rakendab lisaprotokolli täielikult ja tulemuslikult mittediskrimineerival viisil kõigi liikmesriikide, sealhulgas Küprose Vabariigi suhtes, mis on ajakohastamise läbirääkimiste alustamise eeltingimus***; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel; ***avaldab kahetsust, et praeguse tolliliidu potentsiaal jääb täies ulatuses kasutamata seni, kui Türgi ei rakenda lisaprotokolli täies ulatuses ja tulemuslikult ning mittediskrimineerivalt kõigi liikmesriikide suhtes;***

Or. en

Muudatusettepanek 663
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel ***ja automaatsetel sanktsioonidel***, rahvusvahelise õiguse***, sealhulgas ÜRO mereõiguse konventsiooni*** austamisel ja heanaaberlikel

suhetel; ***tuletab meelde, et läbirääkimiste alustamise eeltingimus on inimõiguste olukorra paranemine riigis, riigi provokatiivsest ja revisionistlikust välispoliitikast loobumine ning Ankara protokolli täielik ja tingimusteta rakendamine kõigi liikmesriikide suhtes ilma eranditeta ja mittediskrimineerival viisil, sealhulgas Küprose Vabariigi suhtes;***

Or. en

Muudatusettepanek 664
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ***kuigi*** ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, ***ei saa sellega jätkata, kui Türgi ei ole olemasolevat tolliliitu täielikult ja tulemuslikult kõigi liikmesriikide suhtes mittediskrimineerival viisil rakendanud,*** eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval ***demokraatia, õigusriigi,*** inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel ***ning mõõdetavatel edusammudel***, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;

Or. en

Muudatusettepanek 665
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel***,*** ***sealhulgas sellel, et Türgi rakendab täielikult lisaprotokolli, millega laiendatakse Ankara lepingut eranditeta ja diskrimineerimiseta kõigile liikmesriikidele;***

Or. en

Muudatusettepanek 666
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel***,*** ***sealhulgas sellel, et Türgi rakendab täielikult lisaprotokolli, millega laiendatakse Ankara lepingut eranditeta ja diskrimineerimiseta kõigile liikmesriikidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 667
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; ***juhib tähelepanu, et selleks***, et ***parlament saaks*** protsessi lõpus ***kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine*** põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; ***rõhutab, et lisaks geopoliitilisele aspektile tooks ajakohastatud raamistik mõlemale partnerile märkimisväärset majanduslikku ja strateegilist kasu, tugevdades kaubandust, investeeringuid ja tarneahela vastupanuvõimet, tuletades samal ajal meelde***, et ***parlamendi nõusolek*** protsessi lõpus ***peaks*** põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;

Or. en

Muudatusettepanek 668
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel ***ning***

hõlmama meetmeid rohepöörde toetamiseks ja VKEde kohanemisele kaasaaitamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 669
Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel***, ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) järgimisel*** ja heanaaberlikel suhetel;

Or. en

Muudatusettepanek 670
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema tugeval inimõiguste ja põhivabadustega seotud	27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ***täielikult rakendada ja*** ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine ***olema vastastikku kasulik ning*** põhinema tugeval

tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;

Or. en

Muudatusettepanek 671
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema ***tugeval*** inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;	27. kordab oma seisukohta, et ELi tolliliitu on vaja ajakohastada, eriti arvestades praegust geopoliitilist maastikku; juhib ***siiski*** tähelepanu, et selleks, et parlament saaks protsessi lõpus kokkuleppele oma nõusoleku anda, peab selline ajakohastamine põhinema inimõiguste ja põhivabadustega seotud tingimuslikkusel, rahvusvahelise õiguse austamisel ja heanaaberlikel suhetel;

Or. en

Muudatusettepanek 672
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. rõhutab, kui olulised on ELi ja Türgi kaubanduse jaoks komisjoni tulevased algatused, nagu õigusakt tööstuse kiirendamiseks ja Euroopas valmistamise lähenemisviis, koos võimalike rangete nõuetega, mistõttu võib lõpuks olla vajalik ELi hanke-eeskirjade läbivaatamine ning see võib mõjutada tõsiselt juba niigi aegunud tolliliitu ELi ja Türgi vahel; väljendab heameelt asjaolu

üle, et komisjoni ettepanekus tööstuse kiirendamise õigusakti kohta on juba sätestatud, et nende komponente, mis pärinevad partneritelt, kellega liit on sõlminud lepingu vabakaubanduspiirkonna või tolliliidu loomise kohta – nagu Türgi –, käsitatakse liidu päritolu komponentidena; toetab seda lähenemisviisi ja nõuab, et tulevikus tehtaks samasisulisi ettepanekuid ka muude asjakohaste õigusaktide kohta, et võtta jätkuvalt arvesse kandidaatriikide, eelkõige ELiga tolliliidu sõlminud riikide turgude ja majanduse edasise integreerimise tähtsust;

Or. en

Muudatusettepanek 673
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. väljendab muret jätkuvate väidete pärast, et Türgi ametivõimud on andnud moonutavat riigiabi strateegilistele sektoritele, sealhulgas lennundusele, ning ELi ettevõtjaid mõjutavate dumpingutavade kasutamise pärast; rõhutab, et sellised tavad kahjustavad ausat konkurentsi ning vastastikkust ELi ja Türgi majandussuhetes; kutsub komisjoni üles neid arengusuundi tähelepanelikult jälgima ja vajaduse korral kasutama täielikult ära liidu kaubanduse kaitsemeetmeid, sealhulgas dumpingu- ja subsiidiumivastaseid meetmeid, ning määrust (EL) 2022/2560 välisriigi subsiidiumide kohta, et kaitsta siseturu terviklikkust ja tagada võrdsed tingimused;

Or. en

Muudatusettepanek 674
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. kutsub Türgit üles hoiduma igasugusest sõjalisest tegevusest Süürias või seal tegutsevate relvastatud rühmituste toetamisest, millega võidakse kahjustada tsiviilisikute, sealhulgas kurdi tsiviilisikute ja muude vähemuste kaitset, samuti relvarahukokkuleppeid ning kaasava ja kestliku poliitilise lahenduse väljavaateid; rõhutab, et kõik Türgi toetatavad julgeolekukokkulepped ja stabiliseerimismeetmed peavad olema kooskõlas rahvusvahelise õigusega, sealhulgas rahvusvahelise humanitaar- ja inimõigustealase õigusega, ega tohi põhjustada sundrännet ega demograafilist survestamist;

Or. en

Muudatusettepanek 675
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. kordab ELi ja Türgi tolliliidu strateegilist tähtsust ning rõhutab sellest tulenevat vastastikust majanduslikku kasu; rõhutab vajadust ajakohastada ja uuendada ELi ja Türgi tolliliitu, et kajastada praegust majanduslikku tegelikkust ja vallandada mõlema poole jaoks selle täielik potentsiaal; kutsub komisjoni üles astuma vajalikke samme, et võimaldada läbirääkimisi selle

ajakohastamise üle;

Or. en

Muudatusettepanek 676
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. kutsub Türgit üles austama puhvertsooni staatust ja ÜRO rahuvalvejõudude mandaati Küprosel; nõuab tungivalt, et Türgi ja Küprose türgi juhtkond tühistaksid ühepoolsed meetmed ja provokatsioonid ning hoiduksid neist; tuletab meelde Varosha staatust; nõuab kõigi asjakohaste ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide austamist ja Stroviliast tagasitõmbumist ning ÜRO 2023. aasta Pyla leppe rakendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 677
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. kinnitab veel kord oma toetust praeguse kaubandusraamistiku süstemaatilisele läbivaatamisele, et vähendada järk-järgult liikmesriikide sõltuvust Türgist, pidades silmas Türgi püsivat ja taunitavat seisukohta seoses inimõiguste ja põhivabaduste, rahvusvahelise õiguse ja heanaaberlike suhetega;

Or. fi

Muudatusettepanek 678
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. nõuab tungivalt, et Türgi jätkaks rände valdkonnas heas usus koostööd Kreekaga, tagades, et inimsmugeldajatele saadetakse selge signaal edasiste ebaseaduslike rändevoogude ärahoidmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 679
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. tuletab meelde, et Türgi võtab jätkuvalt ELi sihikule välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumistega ning osaleb süstemaatiliselt piiriülesel represseerimisel;

Or. en

Muudatusettepanek 680
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

27a. rõhutab, et tolliliidu igasuguse ajakohastamise ettenägemine tundub ebarealistlik;

Or. en

Muudatusettepanek 681
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27b. rõhutab, et Süüria kinnipidamisasutustest pärit Daeshi täiskasvanud võitlejate või kahtlusaluste ümberpaigutamine Türki või Türgi kaudu peab toimuma mõjusa kinnipidamist, jälgimist ja teabevahetust reguleeriva korra kohaselt, sealhulgas kõigi piiriüleste üleviimiste puhul, et hoida ära põgenemisi või kontrollimata liikumist; rõhutab, et vastutus tuleb tagada tõendite säilitamise ja süüdistuste esitamise kaudu kooskõlas rahvusvaheliste standardite ja õiglase kohtumenetluse tagatistega; hoiatab, et ümberpaigutamine või repatrieerimine ilma mõjusate kaitsemeetmeteta, kohtulike järelmeetmeteta ja läbipaistva koordineerimiseta asjaomaste rahvusvaheliste partneritega kujutaks endast julgeolekuohtu Süüriale, laiemale piirkonnale ja Euroopale;

Or. en

Muudatusettepanek 682
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27b. mõistab hukka Türgi jätkuvad jõupingutused Varosha „avamiseks“ ja asustamiseks inimestega, kes ei ole selle elanikud, rikkudes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone; kutsub Türgit üles lõpetama viivitamata oma ebaseaduslikku tegevust ja andma Varosha piirkonna ÜRO ajutise halduse all üle selle seaduslikele elanikele, nagu on nõutud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonides 550 (1984) ja 789 (1992); mõistab teravalt hukka püüdlused muuta Varosha tumeturismi atraktsiooniks, millega kujutatakse tragöödiat sensatsioonilisena, solvates seaduslike elanike väärikust ja õigusi; kutsub Türgit üles tõmbuma tagasi Stroviliast ja hõlbustama Pyla leppe täielikku rakendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 683
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27b. eeldab, et Türgi rakendab täielikult meetmeid, milles lepiti kokku ELi ja Türgi 2013. aasta tagasivõtulepingu ning ELi ja Türgi 2016. aasta avalduse alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 684
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;	***välja jäetud***

Or. fi

Muudatusettepanek 685
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 686
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi	***välja jäetud***

kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 687
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 688
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad	***välja jäetud***

viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 689
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 690
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;	28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu***, mis võeti kasutusele 15. juulil 2025, kuid tunnistab kahetsusega märkimisväärseid probleeme, millega Türgi kodanikud viisataotlustega seoses jätkuvalt kokku puutuvad, kuna nõudlus on märkimisväärselt suurenenud ja kardetakse süsteemi kuritarvitamist***;

kutsub ELi liikmesriike üles suurendama veelgi selle probleemi lahendamiseks eraldatavaid vahendeid; märgib sügava kahetsusega, et Türgi ei teinud eelmisel aastal edusamme viisanõude kaotamiseks vajalike kriteeriumide täitmisel; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist***, ja kutsub samamoodi nõukogu üles tegema pärast selliseid samme oma osa***; ***toetab seni kindlalt viisalihtsustusmeetmeid, eelkõige seoses äritegevuse ja Erasmuse üliõpilastega;***

Or. en

Muudatusettepanek 691
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles ***kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist***;	28. tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles ***täitma täielikult ja tulemuslikult kõiki täitmata kriteeriume mittediskrimineerival viisil kõigi liikmesriikide suhtes, järgides samal ajal ELi viisapoliitikat***; ***peab ülimalt kahetsusväärseks Türgi ametivõimude pidevaid katseid süüdistada ELi selles, et liit ei ole kõnealuses valdkonnas edasi liikunud, samas kui Türgi ise ei võta ülejäänud kriteeriumide täitmiseks vajalikke meetmeid;***

Or. en

Muudatusettepanek 692

Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. ***tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub*** Türgi ***valitsust üles kõrvaldama*** allesjäänud ***tegurid***, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;	28. ***tuletab meelde, et*** Türgi ***valitsus ei ole veel kõrvaldanud*** allesjäänud ***tegureid***, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 693
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. ***tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu;*** kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;	28. kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist; ***võtab teadmiseks hiljutised sammud, mis on astutud mitmekordsete viisade andmise astmelises raamistikus;***

Or. en

Muudatusettepanek 694
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. ***tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle***, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;	28. ***võtab teadmiseks hiljutised edusammud***, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku kaudu; kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 695
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. ***tunneb heameelt hiljutiste edusammude üle, mida on tehtud Türgi kodanike ELi-suunalise liikuvuse hõlbustamisel*** mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku ***kaudu***; ***kutsub Türgi valitsust üles kõrvaldama allesjäänud tegurid, mis pärsivad viisanõude kaotamise dialoogi taasalustamist;***	28. ***lükkab tagasi kõik väljavaated*** mitmekordsete viisade andmise astmelise raamistiku liberaliseerimiseks ***ning on seisukohal, et selline areng oleks ennatlik ning vastuolus liidu ja selle liikmesriikide julgeolekuhuvide ja rände haldamise eesmärkidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 696
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. väljendab heameelt paavst Leo XIV visiidi üle Türki ja tunnistab, et see hetk on oluline samm dialoogi ja

vastastikuse mõistmise tugevdamisel Püha Tooli ja Türgi ning kristlaste ja moslemikogukondade vahel laiemalt; rõhutab, et sellised kõrgetasemelised visiidid aitavad soodustada religioonidevahelist dialoogi, edendada sallivust ning tugevdada diplomaatilisi ja kultuurisidemeid; märgib, et see koostöö võib veelgi toetada konstruktiivseid suhteid Türgiga, soodustades koostööd piirkondliku stabiilsuse, kultuuripärandi kaitse ning usu- ja veendumusvabaduse edendamise küsimustes, luues samal ajal võimalusi uuendatud dialoogiks ELi institutsioonide ja Türgi vahel ühiste väärtuste ja probleemide üle;

Or. en

Muudatusettepanek 697
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. nõuab veel kord tungivalt, et Türgit tunnistaks kristlaste (Armeenia, Kreeka ja Assüüria) genotsiidi, et sillutada teed Türgi tõelisele leppimisele oma mineviku, rahva ja naabritega, ning täidaks täielikult oma kohustust kaitsta Armeenia, Kreeka ja Assüüria kultuuripärandit; märgib, et kuna Türgile ei avaldata survet, et ta tunnistaks kristliku genotsiidi ajaloolist tõde, on Türgi jätkanud mitmesuguseid inimsusvastaseid kuritegusid, nagu riiklik puhastus ja usuline tagakiusamine nii riigisiseselt kui ka väljaspool seda;

Or. en

Muudatusettepanek 698
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. väljendab muret selle pärast, et EL peab Türgit turvaliseks päritoluriigiks, mis on põhimõtteliselt vastuolus komisjoni koostatud iga-aastases eduaruandes esitatud hinnangutega ja Euroopa Parlamendi raportitega Türgi kohta, milles kinnitatakse tagakiusamise ohtu ja kodanike inimõiguste mitteaustamist Türgis;

Or. en

Muudatusettepanek 699
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. väljendab heameelt EIP tegevuse taasalustamise üle Türgis ja Euroopa Kestliku Arengu Fondi (EFSD+) Türgi investeerimisplatvormi üle, mis võimaldab tagatisprogrammide kaudu suuremat investeerimistoetust seoses kolme üldise poliitilise prioriteediga, nimelt rohelise kokkuleppe, strateegia „Global Gateway“ ning töökohtade loomise ja majanduskasvuga;

Or. en

Muudatusettepanek 700
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. rõhutab vajadust tagada, et ükski liidu programm ei tooks kasu Türgi üksustele, mis ei austa liidu põhiväärtusi, ning et kohaldataks ranget tingimuslikkust, sealhulgas peatades liidu põhiväärtusi õõnestavad programmid Türgi partneritega;

Or. en

Muudatusettepanek 701
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. nõuab viisanõude kaotamise peatamist;

Or. en

Muudatusettepanek 702
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28b. võtab teadmiseks Küprosel teadmata kadunud isikutega tegeleva komitee (CMP) märkimisväärse töö ja kutsub Türgit üles andma CMP-le piiramatu juurdepääsu kõigile aladele ja kogu tema tööks vajalikule teabele, sealhulgas sõjaväearhiividest pärit ja säilmete ümberpaigutamist käsitlevale teabele; kutsub Türgit üles andma aru

endiselt teadmata kadunud isikute saatuse kohta; nõuab lisaks CMP jätkuvat ELi-poolset rahastamist ja selle rahastamise suurendamist, võttes arvesse ka uut mitmeaastast finantsraamistikku; on jätkuvalt sügavalt mures haridus- ja usupiirangute ja -takistuste pärast, millega puutuvad kokku okupeeritud aladel enklaavides elavad Küprose kreeklased ja maroniidid; kutsub Türgit üles täielikult rakendama Euroopa Inimõiguste Kohtu otsuseid Küprose kohta ning austama õigusi, mis on tagatud Euroopa inimõiguste konventsiooniga seoses usu-, arvamus- ja väljendusvabaduse austamise ning õigusega kultuuripärandile juurde pääseda ja seda nautida, ning lõpetama kultuuri- ja usupärandi tahtliku hävitamise; mõistab hukka Türgi korduvad katsed hirmutada ja vaigistada Küprose türklastest ajakirjanikke, ametiühingutegelasi, inimõiguste kaitsjaid ja Küprose türgi kogukonna edumeelseid kodanikke, rikkudes seeläbi nende õigust arvamus- ja väljendusvabadusele; kutsub Türgit üles peatama oma Küprose kreeklaste kinnisvara müümise ja ekspluateerimise väljakuulutatud agressiivse poliitika, mille eesmärk on tekitada kohapeal pöördumatuid tagajärgi; mõistab teravalt hukka Küprose kreeklaste ebaseadusliku ja poliitiliselt motiveeritud kinnipidamise Türgi sõjaväe poolt, sealhulgas hiljutised inimröövid puhvertsoonis;

Or. en

Muudatusettepanek 703
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

28b. toetab ELi-Türgi parlamentaarse ühiskomisjoni ELi komponendi otsust lükata pärast Istanbuli linnapea Ekrem İmamoğlu ja teiste kinnipidamist ja vahistamist edasi 14.–15. aprillil 2025 Ankaras toimuma pidanud 82. kohtumine; jääb seisukohale, et parlamentaarne dialoog on jätkuvalt ELi ja Türgi suhete oluline osa, ning väljendab lootust, et parlamentaarse ühiskomisjoni töö jätkub varsti, kui tingimused seda võimaldavad; peab kahetsusväärseks Türgi ametivõimude otsust mitte kutsuda Euroopa Parlamenti – erinevalt Euroopa Nõukogu Parlamentaarsest Assambleest ja OSCE parlamentaarsest assambleest – vaatlema viimaseid presidendi- ja parlamendivalimisi 2023. aasta mais väidetava ebaõiglase kohtlemise tõttu; väljendab lootust, et see otsus vaadatakse riigis positiivselt läbi kõigil eelseisvatel valimistel;

Or. en

Muudatusettepanek 704
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28b. rõhutab Türgi tähtsust mandritevahelise ühendatuse algatuste arendamisel ja toimimisel – sealhulgas Kaspia mere rahvusvaheline transpordimarsruudi (keskkoridor), mis pakub üha olulisemat alternatiivset kaubateed Euroopa ja Aasia vahel, ning kujunemisjärgus projekt „Development Road“, mis ühendab Pärsia lahe piirkonda Türgi kaudu Euroopaga; rõhutab, et Türgi positsioon nendes algatustes aitab märkimisväärselt tugevdada ELi ühendatust, tarneahela

vastupidavusvõimet ning majanduskoostööd Kesk-Aasia, Lõuna-Kaukaasia ja Lähis-Idaga, ning rõhutab, et tõhustatud koostööl Türgiga transporditaristu ja logistika valdkonnas võib olla oluline roll ELi laiemate ühendatuse ja strateegilise autonoomia eesmärkide edendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 705
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28c. peab kahetsusväärseks Türgi jätkuvat keeldumist järgida rahvusvahelist tsiviillennundusõigust ning luua suhtluskanal Türgi ja Küprose Vabariigi lennujuhtimiskeskuste vahel, mille puudumine kätkeb endas reaalseid ohutusriske ja ohte Euroopa reisijatele, nagu on kindlaks teinud Euroopa Liidu Lennundusohutusamet ja rahvusvaheline lennukipilootide liitude keskliit; arvestades, et Türgi jätkab püüdeid takistada ELi ühishuviprojekti „Great Sea Interconnector“ rakendamist ning püsib kindlalt oma kava juures luua ebaseaduslik võrkudevaheline ühendus Küprose okupeeritud alaga;

Or. en

Muudatusettepanek 706
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28c. rõhutab, kui oluline on edendada Türgiga viisanõude kaotamise dialoogi, et tugevdada inimestevahelisi kontakte, akadeemilisi vahetusi, turismi ja majanduskoostööd; märgib, et 2024. aastal esitasid Türgi kodanikud rohkem kui 1,17 miljonit Schengeni viisataotlust, mis näitab suurt nõudlust Türgi ja ELi vahelise liikuvuse järele[1a];
	1a https://balkaninsight.com/2025/07/18/turkey-welcomes-eu-decision-to-relax-visa-rules/

Or. en

Muudatusettepanek 707
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28d. peab kahetsusväärseks, et Türgi on rohkem kui 20 aasta jooksul keeldunud täitmast ELi ees võetud kohustusi, sealhulgas Küprose suhtes, mis nähti ette 2005. aasta oktoobri läbirääkimisraamistikus; rõhutab, et ühinemisprotsessi üks vajalik osa on kõigi liikmesriikide poolne tunnustus; kordab oma üleskutset Türgile täita oma kohustus rakendada täielikult ja mittediskrimineerivalt Ankara lepingu lisaprotokoll kõikide liikmesriikide, kaasa arvatud Küprose Vabariigi suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 708
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28d. väljendab heameelt käimasolevate diplomaatiliste jõupingutuste üle, mille eesmärk on edendada dialoogi, piirkondlikku stabiilsust ja majanduskoostööd Lõuna-Kaukaasias; julgustab jätkama Türgi ja Armeenia suhete normaliseerimist, sealhulgas tegema edusamme nende ühise piiri taasavamise suunas; rõhutab positiivset rolli, mis võib sellistel sammudel olla ühendatuse, inimestevaheliste kontaktide ja regionaalarengu tugevdamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 709
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28h. rõhutab Türgi strateegilist tähtsust NATO peamise liitlasena, kellel on alliansi suuruselt teine relvajõud, ning tõstab esile selle olulist rolli Euroopa ja Atlandi piirkonna julgeolekusse panustamisel; rõhutab Türgi erilist tähtsust Musta mere piirkonna stabiilsuse ja julgeoleku jaoks, võttes arvesse tema geograafilist asukohta ning rolli elutähtsate mereteede ja piirkondliku julgeolekudünaamika kaitsmisel; rõhutab, et tõhustatud koostöö Türgiga on Euroopa Liidu jaoks oluline ühiste julgeolekuprobleemide lahendamisel, piirkondliku stabiilsuse tugevdamisel ning koordineeritud jõupingutuste edendamisel

Musta mere piirkonnas ja naaberpiirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 710
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. nõuab tungivalt, et Türgi jätkaks rände valdkonnas heas usus koostööd ELi liikmesriikidega, tagades, et inimsmugeldajatele saadetakse selge signaal edasiste ebaseaduslike rändevoogude ärahoidmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 711
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28b. eeldab, et Türgi rakendab täielikult meetmeid, milles lepiti kokku ELi ja Türgi 2013. aasta tagasivõtulepingu ning ELi ja Türgi 2016. aasta avalduse alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 712
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28e. kutsub Türgit üles toetama aktiivselt oikumeenilist patriarhaati ja oikumeenilise patriarhi Bartholomeose missiooni, tunnistades patriarhaadi olulist rolli religioonidevahelise dialoogi, kultuuripärandi ja rahumeelse kooseksisteerimise edendamisel; julgustab tegema patriarhaadiga konstruktiivset koostööd, et veelgi tugevdada usuvabadust, vastastikust austust ja Türgi pikaajalist traditsiooni mitmekesiste usundite ja kultuuridega paigana; rõhutab murega oikumeenilise patriarhi Bartholomeose ja oikumeenilise patriarhaadi vastu suunatud eelkõige Kremli-meelsetest allikatest pärit desinformatsiooni- ja pahatahtlikke propagandakampaaniaid, mille eesmärk on õõnestada nende rolli religioonidevahelise dialoogi ja piirkondliku stabiilsuse edendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 713
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete ***hiljutistest üleskutsetest*** ühinemisprotsess taas käima lükata;	29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata ***suure osa Türgi ühiskonna demokraatlikest ja Euroopa-meelsetest püüdlustest; võtab teadmiseks*** Türgi opositsiooniliikmete ***hiljutised üleskutsed*** ühinemisprotsess taas käima lükata ***ja***

ühinemisläbirääkimisi taasalustada;
avaldab tunnustust selle uuendusliku ja julge lähenemisviisi eest; on siiski skeptiline selle toetamise suhtes, kui Türgi valitsus ei anna selgelt märku oma valmisolekust pühenduda konkreetsete ja usaldusväärsete meetmete abil taas ELiga ühinemisele;

Or. en

Muudatusettepanek 714
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata;	29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, ***tunnustada ja normaliseerida oma suhteid kõigi ELi liikmesriikidega, loobuda ekspansionistlikust poliitikast ja austada rahvusvahelist õigust,*** mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata;

Or. en

Muudatusettepanek 715
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

29. kordab oma seisukohta, et ***Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi*** ELiga ühinemise ***protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata*** Türgi ***opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata***;	29. kordab oma seisukohta, et ***tohutud ühinemiseelse abi ülekanded ei ole toonud Türgit ja ELi üksteisele lähemale; märgib, et mõlemad pooled on rahul praeguse olukorraga, mis ei ole siiski maksumaksjate huvides; on seisukohal, et Türgist ei tohiks saada ELi liiget ning et ühinemiseelne abi ja*** ELiga ühinemise ***läbirääkimised tuleks nii ELi kui ka*** Türgi ***huvides ametlikult lõpetada; rõhutab, et Türgi on ELi oluline strateegiline partner ja peaks selleks jääma, ning kutsub Euroopa Ülemkogu üles taotlema Euroopa Komisjonilt strateegilise partnerluse arendamist ELi ja Türgi vahel***;

Or. en

Muudatusettepanek 716
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
fraktsiooni The Left nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata;	29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata; ***märgib siiski, et EL on pühendunud ühinemisele ja valmis selle suunas liikuma, tingimusel et Türgi valitsus astub vajalikud sammud;***

Or. en

Muudatusettepanek 717
Mieke Andriese

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata;	29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata; ***toetab ebaselguse vältimiseks Türgiga tehtavas koostöös üleminekut ühinemisraamistikult koostööle selgelt määratletud mitteühinenud kolmanda riigiga;***

Or. en

Muudatusettepanek 718
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata;	29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata; ***tunnistab, et ELi ja Türgi suhete edendamiseks on vaja poliitilist tahet, mis väljendub tegelikus tegevuses kõrgeimal poliitilisel tasandil;***

Or. en

Muudatusettepanek 719
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata;	29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata ***ja see tuleks ametlikult lõpetada***, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata;

Or. fi

Muudatusettepanek 720
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, ***hoolimata*** Türgi opositsiooniliikmete ***hiljutistest üleskutsetest*** ühinemisprotsess taas käima lükata;	29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, ***tunnistades samal ajal*** Türgi opositsiooniliikmete ***hiljutisi üleskutseid*** ühinemisprotsess taas käima lükata;

Or. en

Muudatusettepanek 721
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata;	29. kordab oma seisukohta, et Türgi valitsus ei ole võtnud vajalikke meetmeid, et kõrvaldada riigis esinevad põhimõttelised demokraatiaalased puudujäägid, mistõttu on seisukohal, et Türgi ELiga ühinemise protsessi ei ole praeguses olukorras võimalik jätkata, hoolimata Türgi ***vangistatud*** opositsiooniliikmete hiljutistest üleskutsetest ühinemisprotsess taas käima lükata;

Or. en

Muudatusettepanek 722
Vladimir Prebilič

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. kordab, kui oluline on ligipääsetav inimestevaheline suhtlus ELi ja Türgi suhete jaoks, eelkõige demokraatia, õigusriigi ja inimõiguste edendamiseks; peab sellega seoses kahetsusväärseks, et ELi ja Türgi inimestevahelist suhtlust takistavad tõsiselt kõrge tagasilükkamise määr ja pikad viivitused Türgi kodanike viisataotluste esitamisel, mistõttu on Türgi noortel, üliõpilastel ja ajakirjanikel üha keerulisem, kui mitte võimatu ELi külastada; võtab teadmiseks Schengeni viisat taotlevatele Türgi kodanikele kehtestatud uued eeskirjad, mille eesmärk

on pakkuda Schengeni viisat taotlevatele Türgi kodanikele soodsamaid viisaeeskirju, ning kutsub liikmesriike üles oluliselt parandama Schengeni viisa taotlemise protsessi Türgi kodanike jaoks:

Or. en

Muudatusettepanek 723
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. tuletab meelde, et nagu iga teisegi kandidaatriigi puhul, sõltub ühinemisprotsess Kopenhaageni kriteeriumide täielikust täitmisest ja suhete normaliseerimisest kõigi ELi liikmesriikidega; on sellega seoses seisukohal, et Türgi ametivõimud peaksid oma väljakuulutatud ELiga seotud püüdluste edendamisel pöörama vähem tähelepanu riigi suutlikkusele julgeoleku ja kaitse valdkonnas ning selle asemel tegelema riigis valitseva raske demokraatliku olukorraga, mida sümboliseerivad sellised kohad nagu Silivri ja Edirne;

Or. en

Muudatusettepanek 724
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. peab vastuvõetamatuks, et Türgi on jätkuvalt IPA III abisaaja; nõuab Türgi eemaldamist kandidaatriikide

loetelust ja riigile ühinemiseelse abi andmise lõpetamist; juhib tähelepanu näiteks sellele, et aastatel 2021–2023 eraldas EL Türgile IPA III kaudu rohkem kui 751 miljonit eurot;

Or. fi

Muudatusettepanek 725
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. kordab, et kõigi ELi liikmesriikide tunnustamine on mis tahes ELi ja Türgi vahelise lepingu vajalik osa; rõhutab, et Türgi konstruktiivne suhtumine, sealhulgas seoses Küprose probleemiga, on ELi ja Türgi vahelise tihedama koostöö edendamisel jätkuvalt keskse tähtsusega;

Or. en

Muudatusettepanek 726
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. on veendunud, et Türgi ettevõtted ei tohi mingil juhul osaleda Euroopa ühistes kaitsealgatustes;

Or. en

Muudatusettepanek 727

Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29b. on jätkuvalt sügavalt mures Küprose okupeeritud aladel enklaavis elavate Küprose kreeklaste olukorra pärast Türgi kehtestatud rangete piirangute ja surve tõttu, mis takistab nende usu-, haridus-, arvamus- ja väljendusvabadust ning juurdepääsu kultuuripärandile ja arstiabile;

Or. en

Muudatusettepanek 728
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 729
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;	30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele; ***rõhutab vajadust alustada järelemõtlemisprotsessi selle üle, kuidas uus konstruktiivne ja edumeelne ELi ja Türgi suhete raamistik hõlmaks kõigi asjaosaliste huve;***

Or. en

Muudatusettepanek 730
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub Türgi valitsust ***ning ELi institutsioone ja liikmesriike*** jätkuvalt tungivalt üles ***jätkama*** praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd ***tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas***, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;	30. kutsub Türgi valitsust jätkuvalt tungivalt üles ***tegema ELi institutsioonide ja liikmesriikidega konstruktiivset koostööd, et jätkata*** praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele***, ning sellised edusammud peavad põhinema ÜVJPga vastavusse viimise, demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiväärtuste austamise, heanaaberlike suhete ja rahvusvahelise õiguse austamise valdkonnas saavutatud käegakatsutavatel edusammudel***; ***kordab, et kõigi ELi liikmesriikide tunnustamine on mis tahes ELi ja Türgi vahelise lepingu vajalik osa; rõhutab, et Türgi enda konstruktiivne osalemine ELi ja Türgi vahelistes suhetes, sealhulgas seoses Küprose konflikti lahendamise läbirääkimistega ÜROs***

kokkulepitud raamistiku kohaselt, on ELi ja Türgi tihedama koostöö edendamiseks endiselt hädavajalik;

Or. en

Muudatusettepanek 731
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;	30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele; ***juhib tähelepanu sellele, et edusammud ELi ja Türgi suhetes sõltuvad kõigi liikmesriikide, sealhulgas Küprose Vabariigi suveräänsete õiguste täielikust austamisest;***

Or. en

Muudatusettepanek 732
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele	30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele

ning kokku lepitud tingimuslikkusele;	ning kokku lepitud ***selgele ja järjepidevale*** tingimuslikkusele***, mis põhineb demokraatlike põhimõtete, õigusriigi ja põhiõiguste austamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 733
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike ***jätkuvalt*** tungivalt üles ***jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele***;	30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike tungivalt üles ***algatama meetmeid, millega Türgi läheb ühinemisprotsessilt üle tavapärasele koostööle***;

Or. fi

Muudatusettepanek 734
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;	30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse***, sealhulgas ELi ja Türgi tolliliidu ajakohastamise*** suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;

Or. en

Muudatusettepanek 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd ***tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema*** partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;	30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd partnerluse suunas, ***mis on ühinemise väljavaatest eraldiseisev ja põhineb selgelt kindlaks määratud ühistel strateegilistel huvidel,*** tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;

Or. en

Muudatusettepanek 736
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd ***tihedama, dünaamilisema ja strateegilisema partnerluse suunas***, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;	30. kutsub Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud ühinemisprotsessist hoolimata tööd, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele***, et sundida Türgit tegutsema täielikus kooskõlas ÜRO põhikirja põhimõtetega***;

Or. en

Muudatusettepanek 737
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. ***kutsub*** Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike ***jätkuvalt tungivalt üles jätkama praegu peatatud*** ühinemisprotsessist hoolimata ***tööd*** tihedama***, dünaamilisema*** ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;	30. ***julgustab*** Türgi valitsust ning ELi institutsioone ja liikmesriike ***võtma ebarealistlikust*** ühinemisprotsessist hoolimata omaks ***uue dünaamika, liikudes*** tihedama ja strateegilisema partnerluse suunas, tuginedes asjakohastele nõukogu ja Euroopa Ülemkogu järeldustele ning kokku lepitud tingimuslikkusele;

Or. en

Muudatusettepanek 738
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. tunnustab toetust, mida Türgi andis Ukrainale pärast Venemaa täiemahulist sissetungi 2022. aastal, sealhulgas sõjalist, diplomaatilist ja humanitaarabi; märgib eelkõige kaitsevarustuse, näiteks Bayraktar TB2 mehitamata õhusõidukite süsteemide, soomussõidukite ja mereväe võimekuse toetuse pakkumist, mis on aidanud kaasa Ukraina kaitsealastele jõupingutustele; tunnustab Türgi olulist diplomaatilist tegevust, sealhulgas jõupingutusi, mille eesmärk on hõlbustada dialoogi ja säilitada piirkonnas suhtluskanalid;

Or. en

Muudatusettepanek 739
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. peab kahetsusväärseks, et Türgi on keeldunud täitmast ELi ees võetud kohustusi, sealhulgas Küprose suhtes, mis nähti ette 2005. aasta oktoobri läbirääkimisraamistikus; rõhutab, et ühinemisprotsessi üks vajalik osa on kõigi liikmesriikide poolne tunnustus; kordab oma üleskutset Türgile täita oma kohustus rakendada täielikult ja mittediskrimineerivalt Ankara lepingu lisaprotokoll kõikide liikmesriikide, kaasa arvatud Küprose Vabariigi suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 740
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. on jätkuvalt mures selle pärast, et Türgi valitsus kasutab Türgi diasporaad vahendina sekkumiseks ELi liikmesriikide siseasjadesse; märgib sellega seoses, et enamik Saksa-Türgi Islamiliidu DITIB imaamidest saadetakse otse Türgist, nad alluvad Türgi usuasjade direktoraadile (Diyanet) ja järgivad selle juhiseid; mõistab hukka DITIB varasemad ähvardused esitada Saksa ajalehtede vastu hagisid, et vaigistada kriitikat teatavate DITIBi tavade kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 741
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. rõhutab, et jätkuvatest probleemidest hoolimata peavad EL ja Türgi tegema tihedat koostööd ühiste välis- ja julgeolekuprioriteetide vallas, sealhulgas Venemaa-vastaste sanktsioonide rakendamisel ja Ukraina toetamisel; toonitab seetõttu, et tihedam kooskõla ELi välis- ja julgeolekupoliitikaga nõuab poliitilist tahet ja konkreetseid meetmeid, mis on olulised ELi ja Türgi suhete parandamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 742
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. on siiski arvamusel, et demokraatia ja õigusriigi jätkuv tagasilangus lähitulevikus viib riigi EList veelgi kaugemale, õõnestades usaldust, mida on vaja ka meie koostöö ja partnerluse tegelikuks tõhustamiseks vastastikust huvi pakkuvates valdkondades, nagu kaubandus, energeetika või julgeolek;

Or. en

Muudatusettepanek 743
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. on seisukohal, et võttes arvesse õigusriigi olukorra jätkuvat halvenemist, kasvavat vastuolu ELi välispoliitikaga ja liikmesriikidega seotud piirkondlikke pingeid, ei ole Türgi ELiga ühinemise väljavaadet võimalik kaaluda;

Or. fr

Muudatusettepanek 744
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. on vastu Türgi mis tahes osalemisele Euroopa Liidu rahastamisvahendites, mille eesmärk on tugevdada kaitse- ja julgeolekuvõimet, sealhulgas programmis SAFE;

Or. en

Muudatusettepanek 745
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30b. kutsub Türgit üles peatama Küprose kreeklaste kinnisvara

omastamine Küprose okupeeritud aladel – selle poliitika eesmärk on tekitada kohapeal pöördumatut mõju ning sellega eiratakse täielikult Euroopa inimõiguste konventsiooni norme ja Euroopa Inimõiguste Kohtu vastavaid otsuseid;

Or. en

Muudatusettepanek 746
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30b. nõuab Euroopa Liidu ja Türgi vahelise struktureeritud strateegilise partnerluse raamistiku määratlemist ühinemisprotsessist eraldi;

Or. fr

Muudatusettepanek 747
Arkadiusz Mularczyk

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. nõuab tungivalt, et kõik teised ELi institutsioonid ja liikmesriigid võtaksid häälekalt sõna Türgis demokraatia tagasilanguse probleemi teemal;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 748
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. nõuab tungivalt, et kõik teised ELi institutsioonid ja liikmesriigid võtaksid häälekalt sõna Türgis demokraatia tagasilanguse probleemi teemal;	31. ***on veendunud, et ELi huvides on hinnata uuesti, kuidas Türgi saab jääda ELiga seotuks mitte ainult seoses standarditega, vaid ka väärtuste ja põhimõtetega, ning kavandada poliitilisi algatusi selle eesmärgi kohaselt;*** nõuab tungivalt, et kõik teised ELi institutsioonid ja liikmesriigid võtaksid häälekalt sõna Türgis demokraatia tagasilanguse probleemi teemal***, kuna see ei ole vastuolus parimate võimalike suhete loomisega ELi ja selle riigi vahel***; ***kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles tagama, et riiki külastavate kõrgete ametnike päevakorras oleks poliitiliste ja kodanikuühiskonna sidusrühmade pluralistlik esindatus, et saada riigist terviklikum visioon;***

Or. en

Muudatusettepanek 749
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. nõuab tungivalt, et ***kõik teised*** ELi institutsioonid ja liikmesriigid ***võtaksid häälekalt sõna Türgis demokraatia tagasilanguse probleemi teemal***;	31. nõuab tungivalt, et ELi institutsioonid ja liikmesriigid ***austaksid Türgi rahvuslikku identiteeti, sisepoliitilist protsessi ning Türgi välispoliitika ja energeetika valdkonnas tehtavaid otsuseid ja valikuid***;

Or. en

Muudatusettepanek 750
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. nõuab tungivalt, et kõik teised ELi institutsioonid ja liikmesriigid võtaksid häälekalt sõna ***Türgis*** demokraatia tagasilanguse probleemi teemal;	31. nõuab tungivalt, et kõik teised ELi institutsioonid ja liikmesriigid ***ning Euroopa Ülemkogu*** võtaksid häälekalt sõna ***Türgi*** demokraatia tagasilanguse ***ja inimõiguste eiramise*** probleemi teemal;

Or. fi

Muudatusettepanek 751
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. nõuab tungivalt, et kõik teised ELi institutsioonid ja liikmesriigid võtaksid häälekalt sõna Türgis demokraatia tagasilanguse probleemi teemal;	31. nõuab tungivalt, et kõik teised ELi institutsioonid ja liikmesriigid võtaksid häälekalt sõna Türgis demokraatia ***püsiva ja pikaajalise*** tagasilanguse probleemi teemal;

Or. en

Muudatusettepanek 752
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. nõuab tungivalt, et kõik ***teised*** ELi institutsioonid ja liikmesriigid võtaksid häälekalt sõna Türgis demokraatia tagasilanguse probleemi teemal;	31. nõuab tungivalt, et kõik ELi institutsioonid ja liikmesriigid võtaksid häälekalt sõna Türgis demokraatia tagasilanguse probleemi teemal;

Or. en

Muudatusettepanek 753
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. mõistab kõige karmimalt hukka kõik mõjutusoperatsioonid, mida president Recep Tayyip Erdoğani erakond AKP mitmes liikmesriigis ellu on viinud ja milles ollakse sageli keskendunud munitsipaaltasandile, rahastades mošeesid, usuinstitutsioone, keelekeskusi, Millî Görüș Islami Konföderatsiooni või isegi festivale, mida esitletakse kultuuriüritustena, nagu Festiexpo tuur;

Or. fr

Muudatusettepanek 754
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. kinnitab lubadust jätkata otsusekindlalt Türgi sõltumatu kodanikuühiskonna toetamist;	32. kinnitab lubadust jätkata otsusekindlalt Türgi sõltumatu kodanikuühiskonna toetamist; ***kutsub komisjoni üles toetama ja suurendama oma poliitilist ja rahalist toetust Türgi elujõulisele ja demokraatiameelsele kodanikuühiskonnale, kelle jõupingutused võivad aidata luua poliitilist tahet, mis on vajalik ELi ja Türgi suhete süvendamiseks; on arvamusel, et kuigi stiimulitel põhinevad ja tehingupõhised lähenemisviisid toimivad paljudes ELi ja Türgi koostöö valdkondades, ei ole suudetud nendega edendada riigi demokratiseerimist; rõhutab sellega seoses, et***

ühinemisprotsessi taasalustamine sõltub peamiselt Türgi ametivõimude ja ühiskonna vankumatust poliitilisest tahtest kujuneda täieõiguslikuks demokraatiaks, mida EL ei saa peale sundida;

Or. en

Muudatusettepanek 755
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. kinnitab lubadust jätkata otsusekindlalt Türgi sõltumatu kodanikuühiskonna toetamist;	32. kinnitab lubadust jätkata otsusekindlalt Türgi sõltumatu kodanikuühiskonna toetamist; ***toetab projekte, mille eesmärk on tugevdada Türgis demokraatia aluseid; rõhutab siiski, et Türgi autoritaarne valitsus ei tohi kasutada ELi programme ära propaganda eesmärgil;***

Or. fi

Muudatusettepanek 756
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. kinnitab lubadust jätkata ***otsusekindlalt*** Türgi sõltumatu kodanikuühiskonna toetamist;	32. kinnitab lubadust jätkata Türgi sõltumatu kodanikuühiskonna toetamist;

Or. en

Muudatusettepanek 757

Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	32a. kordab oma üleskutset tugevdada ja süvendada vastastikuseid teadmisi ja mõistmist meie ühiskondade vahel, soodustades kultuurilist arengut ja sotsiaal-kultuuriliste kogemuste vahetusi ning võideldes kõigi sotsiaalsete, usuliste, etniliste või kultuuriliste eelarvamuste ilmingute vastu; julgustab Türgit ja ELi edendama ühiseid väärtusi, eelkõige toetades noori;

Or. en

Muudatusettepanek 758
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	32a. kordab oma üleskutset Türgile, NATO liikmesriigile ja ELi kandidaatriigile, et ta järgiks rahvusvahelist õigust, tunnustaks Küprose Vabariiki, lõpetaks viivitamata okupatsiooni ja viiks oma väed saarelt välja, kohaldades Euroopa kaitset käsitlevas valges raamatus esitatud selget viidet;

Or. en

Muudatusettepanek 759
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	32a. on seisukohal, et ELi institutsioonid ja kõik asjaomased asutused peaksid põhjalikult uurima Türgi ELi esinduse ametlikku ja mitteametlikku tegevust ning seda, kuidas see mõjutab otsuste tegemist;

Or. fi

Muudatusettepanek 760
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule ja komisjonile.	33. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule ja komisjonile***; palub, et käesolev resolutsioon tõlgitaks türgi keelde ja edastataks Türgi Vabariigi presidendile, valitsusele ja parlamendile***.

Or. en

Muudatusettepanek 761
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule ja komisjonile.	33. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule ja komisjonile ***ning Türgi valitsusele ja parlamendile***.

Or. fi

Muudatusettepanek 762
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33a. kutsub Türgit üles astuma märkimisväärseid samme, et viia oma tegevus kooskõlla ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas sanktsioonide ja nendest kõrvalehoidmise vastu; rõhutab, et ELi sanktsioonidest kõrvalehoidmine õõnestab tema ühiseid jõupingutusi; on endiselt nõuetekohaselt mures selle pärast, et Türgi jätab jätkuvalt ühe liikmesriigi NATOga tehtavast koostööst kõrvale, mis takistab jätkuvalt ELi ja NATO vaheliste tõeliste suhete tõhustamist.

Or. en